



# 经济及社会理事会

Distr.  
GENERAL

E/1990/5/Add.32  
13 January 1997  
CHINESE  
Original: ENGLISH

---

1997年实务会议

《经济、社会、文化权利国际盟约》的执行情况  
缔约国依照《盟约》第 16 和 17 条提交的  
初次报告

增编

斯里兰卡

[1996 年 3 月 5 日]

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言.....	1 - 37	3
第 1 条.....	38 - 54	12
第 2 条.....	55	15
第 6 条.....	56 - 80	15
第 7 条.....	81 - 105	22
第 8 条.....	106 - 138	30
第 9 条.....	139 - 186	37
第 10 条.....	187 - 201	50
第 11 条.....	202 - 259	53
第 12 条.....	260 - 312	76
第 13 条.....	313 - 353	90
第 15 条.....	354 - 417	100

## 导 言

1. 斯里兰卡采取了持之以恒的重要经济和社会措施确保其公民的高度生活素质。它们包括提供基本食品、医药服务、教育设施、住房及其它一些必需品。这些不可被视为纯属社会福利性的措施。它们从总体上协助本国公民充分实现与其所享有的政治权利和公民权利一致的个性发展。所有这些措施均是相辅相成的，并在总体上促进了切实实现《经济、社会、文化权利国际盟约》所载的各项权利。诸如脱贫(Samurdhi)运动之类的特别措施提高了生活质量，甚至改善了那些相对而言处境较差的斯里兰卡人的生活，鼓励他们并协助他们有成效地参与国家发展进程。国家政策还协助缩小了不同经济部门和不同社会群体之间的收入差距。

2. 自 1948 年独立以来，斯里兰卡通过定期行使成年公民普遍选举权，推选出的多党派政府，便利了《盟约》所载各项权利的实现。历届政府也始终如一地贯彻了一条提高人口生活福利的政策。由于斯里兰卡全体人口均得益于社会福利措施，受益者本身可能无法指出他们所领受的具体福利服务的成果和价值数量，因此难以评估出各项社会福利方案的性质。

## 粮 食

3. 稻米补贴是在第二次世界大战期间政府为了保证消费者能按控制价格购取基本食品所实施的政策。稻米是一主要食品之一。目的是防止消费者面临因食品短缺状况而出现的高额价格。

4. 稻米补贴明显地增进了收入分配的平等。1973 年消费者财政状况普查报告反映出了这一点。免费稻米的定量配给以及其它一些实物收入均体现了货币价值。从理论上讲，补贴或免费稻米是向那些被登记为完全无收入者提供收入的手段。斯里兰卡经济的一个特点在于，即使按定义某人被划定为失业者，因此为零收入者，但从实际意义来讲，他并不属于零收入类别，因为开放市场上的补贴稻米、定额商品的出售及其它免费服务若以币值来计算，等于为他提供某种收入。因此，在斯里兰卡，呈现出的情况是，失业者并非毫无收入。

## 免费教育

5. 自独立以来历届政府维持了高度的教育经费，平均为国民总产值的 5%，即占政府总开支的 15%以上。1981 年，教育方面的开支占政府开支比例的 10%，约为国民总产值的 3%。正如计划署《1995 年人的情况报告》所指出的，1990 年的教育经费占总产值的 2.7%，即占政府总开支的 8.1%。斯里兰卡识字人数比例提高的幅度令人印象深刻(见本节末尾表格)，这就是这一积极教育政策和支持免费教育的资源奉献结出的硕果。最初，从预算角度来看，免费教育并不是一项费用高昂的项目，因为只有相对数量较少的几所政府学校，按此计划提供教育设施。随着入学人数的增长，采取了一些步骤增加整个岛国各地小学和初中的设施。自 1950 年起就学人数迅猛增长。

6. 免费教育的一个重要特点是，所有乡村地区的广大民众首次获得了教育机会。1960 年以后，考入大学的大部分学生来自乡村地区的学校。随着各所大学报考人数的增多，反映出了入学考试压力的不断增长。为顺应这一需要，两所“Pirivenas”，即传统教学机构，于 1995 年底被授予了大学地位，从而大幅度地增加了大学招生名额。为此，大学学生人数由 1958 年的 2,950 名上升至 1960 年的 4,723 名。从 1950 年至 1970 年的二十年期间，各大学的学生数量递增了六倍，从 2,036 人提高至 12,647 人。1970 至 1980 年期间，学生数量又有增长，平均约为 14,500 人。

7. 自 1946 年确立免费教育制度以来，小学学生的数量迅速增长的比例，亦是体现免费教育设施扩展速度的一项指数。这可说明教育经费显著递增的原因。

8. 从 1956 年起经常教育费用的增长不断上升。1956/57 年后开支的增长反映出战后出现的人口增长，大量学生涌入教育体系。此后，自 1960 年代起，随着几乎所有免费学校都被纳入免费教育体制，教育经费的开支也持续增长，致使更多学生能攻读统一教育文凭(普遍程度)、增加教员薪金和更多的设备和教材开支。

## 免费教育的效应

9. 估量免费教育制度的收效是一项复杂的进程，毫无疑问，通过教育实现的文化普及程度和普遍的公民意识是增进人口生活素质和提高民主政体和公共责任的先决条件。计划署《人的发展情况报告》将斯里兰卡人的发展指数(人发指数)置

于约 130 分点的地位，高于发展中国家的平均人发指数。因此，对于像斯里兰卡这样收入水平的国家来说，它的教育是颇有成效的。由于高额的经费开支和各级教育的高额招生率，成年人的识字文化程度从 1946 年的 58% 提高到了 1971 年的 78%，1984 年达 86%，1992 年达 89.3%。

10. 免费教育机会也促进了社会和经济的机动力和政治意识以及民众对政治的参与，从而削弱了传统上层社会的政治和经济实力并建起了社会均等的基础结构。它还大幅度地促进了斯里兰卡在保健卫生、生育教育方面的成就，并促进了各类经济部门生产率的提高。这一计划的首要社会收益是，向所有人，不论其收入水平和社会地位，提供均等的教育机会。由此，使得乡村地区和处境不利的人们有了更大的求职就业机会。1960 年之后即显示出了这一计划的实效，一些来自乡村地区的学 生，有些乃是第一次参加免费公开招聘考试，由此畅开了走向政府或私营部门内高等职位的通道。

11. 鉴于家庭作为一个社会单位在斯里兰卡社会体制等级中起着关键性的作用，免费教育也对社会产生递增的效应。家庭中赚取收入的就业成员往往支持那些经济状况不太好的其他家庭亲属。免费教育可至少使得家庭成员中有一人可保证家庭的稳定收入。免费教育也促进了更为均等的收入分配，因为更广泛的人口阶层可获得更大的就业和赚取更高收入的机会。

### 卫生保健

12. 从 1950 年代初起，斯里兰卡的全国卫生保健政策就始终以致力于向全体人口提供全面和免费健康照顾为指导。这一政策既用于预防，也用于医治方案。从 1950 年以来，对公共卫生健康服务没有征收过费用。历届政府维持了适当高的卫生保健经费，直至 1970 年代始终平均占政府总开支的 6% 左右。1982 年的保健开支占国民生产总值的约 1.3%，即为总开支的 3.2%。保健服务经费从 1949/50 财政年度的 5,020 万卢比上升至 1956/57 财政年度的 1.04 亿卢比，并于 1968/69 年度增至 2.10 亿卢比。1974 年支出的数额是 2.889 亿卢比，1984 年为 17.51 亿卢比。正如计划署《1995 年人的情况报告》所指出的，1990 年公共开支所占国内生产总值的百分比为 1.8%。

13. 从纯社会角度来看，与其它社会福利开支相比，最大的优先重点似乎是免费卫生保健服务，因为政府的首要目标之一应是，铲除可预防的疾病，以确保人口的健康。这是斯里兰卡历届政府始终推行的政策。人们普遍承认，从 1940 年代以来，免费医疗照顾致使死亡率显著下降。如今斯里兰卡很可能是世界发展中国家中死亡率最低的国家之一。婴儿死亡率也同样由 1935 年的千分之 263, 减至 1950 年的千分之 140, 1973 年为千分之 46, 1984 年为千分之 33。计划署《1995 年人的情况报告》载录的斯里兰卡 1992 年婴儿死亡率为千分之 18(根据同一报告，1992 年发展中国家的平均率为千分之 70)。虽然可能无法证实婴儿死亡率下降与增强卫生保健服务之间的因果关系，但统计数字表明，在婴儿死亡率大幅度下降之际，也正是建立了免费卫生保健服务之时。

14. 斯里兰卡卫生保健制度的两个突出的方面是，在配备医务助理人员的初级健康照顾设施扩大了对人口普遍覆盖率的同时，还向那些具备医生和医务助理人员的诊所和医院转诊就医提供有力的辅助制度。卫生组织和儿童基金会均集中推荐斯里兰卡的初级卫生照顾战略为颇具成本效益的成功范例，可供各发展中国家仿效。此外，西式卫生治疗法也与政府管制的传统 ayurvedic 医药治疗法并存。传统医药补充了西医类型的治疗手段，并增加了就医者的选择余地。

15. 增强的医疗照顾延长了国人的预期寿命。男性和女性的预期寿命均有了相当显著的增长。1946 年男性的预期寿命仅 43.9 岁。截至 1953 年已上升至 61.9 岁，1977 年提高到了 66.9 岁，至 1984 年达 67.5 岁。女性预期寿命整个来说稍高，至 1984 年预期寿命为 71 岁。1992 年男性预期寿命是 71.9 岁，女性为 74.2 岁(根据计划署《人的情况报告》，发展中国家的平均预期寿命是 61.5 岁)。

16. 基于初级保健制度的免费健康照顾导致了医疗服务的扩展和提供以及全国各地极高的健康意识。在实施免费教育的同时，政府继续发展一直保持高水平的医学院并为提高医学教育和医学研究奠定了基础。斯里兰卡结合政府、政府间和非政府机构，建立了卫生保健工作基础结构的职能性伙伴关系，以便制订并落实全岛初级卫生保健网络，这或许是发展中世界的一项独特的体制。

## 除贫战略

17. 由于免费或高度补贴的基本粮食保证了每个人最起码的基本食品，斯里兰卡尚未听闻过绝对的贫困和饥饿。这也减少了死亡率和发病率，并向最需要帮助者提供了基本的营养摄取量。自斯里兰卡赢得独立以来未爆发过饥馑和流行病。

18. 从生活水平来看，在殖民主义时期可大致划分为三类：主要居住在科伦坡市及其郊区的少数市镇富裕者，他们享有高度的生活水平；75%以上居住在乡村地区的人口；以及第三类为居住在种植场地区的人们。

19. 在早期阶段，种植场工人的工资总是低于其城镇地区同类工人的工资。然而，在种植园部门工作的家庭收入则远比乡村部门的收入高得多。这是由于政府普遍福利政策形成的积极行动所致。虽然总体上来说种植园人口一直较为贫穷，但政府的福利开支则协助维持了合理程度的营养和健康水平。此外，种植园的工人终年工作有保，而其它一些职业则不同，因在可从事的工作日数量方面不确定性程度较高。

20. 1970 年代下半期的政策是对粮食补贴实行合理化，并从消费中挤出更多的资源用于投资。1978 年初期，政府决定撤销对收入水平合乎要求者的补贴。在贫困者中包括了占劳动力 20% 左右的约 110 万失业者。然而，继续提供的补贴粮食和免费服务意味着，那些失业者得到某种形式的收入。从这个意义来讲，斯里兰卡没有零收入者。

## “促进繁荣”方案

21. 1994 年当选的本届政府发起了一项“促进繁荣”方案，推出这项全国性发展方案的目标是要铲除贫困。

22. 迄今为止所实施的繁荣方案不同于其他缓解贫困方案(缓贫方案)，因为它不仅寻求增进个人的自力更生和创造性，而且还致力于使青年人参与全国发展。繁荣方案力争铲除贫困——这个斯里兰卡的社会和经济恶魔。这并不是以慈善为方针，而是以提高生产率为导向的运动。它基于以人为中心的发展和具有人情味的经济增长概念。它力图改善家庭单位的经济和社会条件，促使青年人参与发展活动。

23. 繁荣方案的一些显著特点如下：

旨在实施根据每个家庭具体需求、技能、资产和其它能力而确定的家庭经济发展项目；

从村庄中推选出一些青年托付他们查明和落实各自村庄、乡村和行政区域每一个家庭单位的有关项目。他们还将协助分发政府提供的福利津贴和查明对象群组；

对收入特别低的家庭给予福利津贴。另一些贫困家庭则将根据其能力鼓励他们从事一些经济活动。因此，促进繁荣方案将成为以福利援助一揽子计划为辅的一项全面发展进程；

使繁荣方案成为基层一级进程，从各村将有关经济发展、福利和其它活动的基层一级意见、提议和决定向上反馈至国家一级，而不是自上而下逐级推行；

在选择家庭、村庄和区域各级发展项目时，高度优先注意对地方资源基础的利用；

繁荣方案将协调政府和非政府机构执行的所有乡村发展方案，以加速发展进程，并在各执行机构间进行协调和尽量减少浪费；

制订发展项目改善一切不论其是否领取福利津贴的低收入家庭经济状况；

设立集体合作项目、联合经营和公司项目，以有利于家庭单位的福利和改善；

以收入、支出和资源拥有量作为衡量贫困程度的尺度。贫困程度和所支付的福利款额将根据家庭收入和拥有资源的多少加以确定。但家庭开支也将列入确定贫困程度的考虑，以便在最大程度上减少曲解，以达成尽可能确切的决定；

提供技术知识，所需资金、咨询服务、市场设施和管理技能以保障可靠的收入手段，缓解家庭贫困程度；

发起可持续的自谋就业项目，致力于铲除村庄一级的贫困；

特别重视繁荣方案受益者生产的货物质量及其可销售性；

鼓励和协助生产者，以生产出性质适宜并可在外国市场上竞争的货物；

实施社会动员方案，增强村庄经济和社会基础并赋予实权；使青年俱乐部、体育俱乐部和发展协会的活动结合繁荣方案；设立繁荣银行以提供金融服务，鼓励乡村部门的储蓄并解决低收家庭的资金需要。

对那些可发挥人们潜能和创造才能的产品予以鼓励；以繁荣基金作为一个资源中心。各类组织的服务和服务扩展都将通过繁荣基金加以协调提供给乡村。  
通过加强官员与受益者之间的协调，利用一切支持服务，包括促进乡村发展的扩展服务。

#### 增进收入分配平等的政策

24. 与若干其它发展中国家相比，斯里兰卡在实现合理程度的收入分配和提高社会较贫困阶层人口生活水平方面颇有成效，因此实现了有限资源与重新分配之间的和谐。

25. 从社会福利和收入分配方面来看，利用通常的统计指数，诸如增长率和人均收入等来估量斯里兰卡的进步程度似乎不够确切。目前所使用的经济指数既不能反映一个国家贫困程度的变化，也不能显示出人口的普遍满意程度和生活福利状况。在斯里兰卡的状况下，有重要意义的是，尽管平均增长率相对较低，但在收入分配上却体现了均等。

26. 尽管按固定价格计算，1977年前十年的国民总产值增长率平均为4%，但中低收入群体则一直是得益于国内总产值份额比例最大的阶层。这一点的实现是由于采取了广泛的福利转让、以最低工资额固定的收入、及对礼品、财富和利润征收的税款和对土地、房产、收入和财富拥有权设制的最高上限等复合程序。由福利支出实行收入转让，是重新分配战略最为重要的一个组成部分。

27. 税务制度为减少收入和财富上的差距作出了重大贡献。税务政策及其它立法措施始终不断地注重削减财富幅度和高收入额。在这方面，礼品税、资本税、根据《商业经营法》获取的商业行号，以及分两个阶段开展的土地改革方案，均直接促进了对收入和财富幅度的削减。除上述这些外，税收政策也是促使高收入群体向低收入群体实行收入转让的长期性手段。直至1950年代后期，所得税是向福利服务

方案提供支助资源的唯一主要直接税。个人应支付的所得税和税率按时期各有不同。具有重大再新分配效应的一项税是 1958 年设立的财富税。这是自 1950 年代以来对那些居住在斯里兰卡境内纯粹靠其钱财而不是依靠其在斯里兰卡境外固定资产生活的人征收的税款。这是一项累进税，根据免征财富税限幅逐级减免。

28. 趋于减少收入和财富的一项税目是礼品税，这是根据逐级减免比例和归并入资产税的税目。

29. 以往三十年来的政府政策一直是从各方面促进向国内农业部门转让收入。在此框架内，土地开垦和增加对乡村经济开支的政策也促进了收入的提高和差别的消除。土地开垦的目的是，在提供就业并发展新耕作形态的同时，达到较好的稻米生产自给自足程度。

30. 土地占用权的改革和一些农业发展机构的创立，也造成了收入和财富所有权的变化。1958 年的《稻田法》是促使乡村恢复和经济发展的重大标志。1958 年前盛行的稻田耕种制是斯里兰卡远古以来一直遵循的作法。总数将近 400,000 公顷的稻田，由 300,000 佃农耕作。以往盛行的租种制度并非令人满意，因为地主往往甚至不承担任何生产成本，但却最终掠走大部分的作物收成，致使农业耕种无充分奖酬可言。《稻田法》保障了租耕农的耕种权。这一法律在某种程度上还解除了一些债务，因为租耕农可得到较大部分的收获作物，具有较佳能力偿还其债务。

31. 分散财富被认为是斯里兰卡经济政策的一个主要组成部分，因为资产所得收入在总收入中占有重大份额。迄今，人口中相对较小部分拥有财产。1972 年发起土地改革方案的第一阶段时，1,300 万人口中只有约 5,000 土地所有者受到土地所有权最高上限的约制。这些数字是可显示土地所有权集中程度的指数。在乡村地区，水稻田构成了资产的最重要组成部分，其中约 33% 的土地由无土地的佃农们租耕。这意味着国内的大部分水稻田为耕种者所有。

32. 1972 年实行的土地改革削弱了因土地的拥有权而形成的经济实力集中状况。土地改革被认为是分散土地和资产所有权的必要之举，从而可为进一步发展国家的农业经济奠定基础。1972 年的《土改法》规定了斯里兰卡个人拥有农耕地的最高上限。最高上限额是 25 公顷的水稻田或 50 公顷其它农耕田。至 1972 年 8 月 26 日后，凡超过这一上限所拥有的土地均自动上缴土改委员会。向委员会呈报的农耕田总额约有 120 万公顷。其中约有 638,000 公顷是种植诸如茶叶、橡胶树、椰树和

水稻等主要植物的农田。在上述土地呈报额中，土改委员会根据法律征收了 559,377 公顷的土地；其中约三分之一的面积是未开垦的土地，在已开垦地中，茶园占近四分之一、橡胶园占约 15%，还有约 10% 的椰林。

33. 政府的收入分配战略通过劳工立法和最低工资机制付诸实施。过去二十年来，出现过对工资率的调整并在许多新行业中确立最低工资额的趋势。今天，有多达 36 个以上的工资委员会，代表了各关键领域的经济活动并涵盖了大部分的工作人口。有些地方工资的稳步上升是由于工会的压力所致。那些隶属工资委员会管辖的行业得以享有各类附加福利，包括风险津贴、退休福利金、补贴旅差、额外假期和领取薪金的假日、加班费和更好的服务条件。所有这些均协助提高了有组织劳工和那些属最低工资机制下的人的收入所得。许多行业和职业均受最低工资机制的规约以确保最低工资率提高到令人满意的幅度。因此，今天实际上不存在低于标准额的工资。

34. 直接补贴是向低收入者重新分配收入和扩散经济增长成果的最有效手段。斯里兰卡政府一直为粮食分销提供广泛的补贴，特别是稻米的补贴，差不多近 50 年来不间断地提供了免费教育和免费保健服务。对稻米补贴的讨论起源于战时粮食配给，于 1942 年开始实施。直至 1978 年，所有各类人们凡只要缴税都可享有这一补贴。对于那些最低收入群体，这等于是一笔相当可观的额外收入，并保证了那些即使无收入者也可每周有米下锅，因为不需付款是补贴的首项措施。稻米补贴显著促进了在收入分配方面更高程度的均等。

35. 自 1947 年以来始终毫不间断向所有公民提供免费教育。政府在免费医疗照顾上投入的开支促成了健康的人口，并在很大程度上铲除了一些流行病。医疗照顾计划使医院和诊所可支付得起以及无分文收入的人们提供免费医疗。房租实际上从 1940 年代以来就已冻结，这大有助于节省低收入群体的生活开支。30 多年来大部分住房均被置于房租管制之下。这些管制有助于收入的重新分配，因为房产主阶层的租金所得受到了限制，同时却使那些大部分属低收入群体的房客实际收入有所增长，因为房租始终未按一般价格增长率实行过上调。

36. 由于某些公共服务价格长期相对稳定，也达到了收入转让的实效。就公共交通而言，也只是在 1973 年因石油产品价格上涨造成营运成本剧增的情况下才大幅上调了公共汽车票价。斯里兰卡运输委员会于 1958 年接管了私营公共交通行业，在

相当长的一段时期内仍然维持私营公司经营时所定的票价。自 1850 年代开创起就属国营企业的锡兰国营铁路仍然由国家提供补贴。

37. 因此，几乎近 50 年来，斯里兰卡的历届政府均维持了向人口所有各阶层提供广泛福利的政策。这包括对基本食品特别是稻米的补贴、免费教育、免费医疗照顾和公共运输及住房的价格补贴。由于长期以来实施了这些广泛福利措施，斯里兰卡人口的生活质量处于相对较高的地位，一如下表所示：

表 1. 生活质量指数

	1992 年出生时的预期寿命(年)	1992 年成年人识字比率 %	1992 年成年妇女识字比率 %	1992 年人的情况指数	1992 年实际人均国内生产总值(购买力平价)	1980-1992 年每 100,000 胎活产婴儿的产妇死亡率
斯里兰卡	71.9	89.3	85.8	0.704	2850	80
发展中国家平均率	61.5	68.3	59.3	0.570	2591	351

资料来源：计划署《1995 年人的情况报告》。

### 第 1 条

38. 斯里兰卡承认，载于《联合国宪章》并且在 1960 年《给予殖民地国家和人民独立宣言》、1970 年《关于各国依联合国宪章建立友好关系和合作的国际法原则宣言》、1992 年《在民族或族裔、宗教和语言上属于的少数群体的人的权利宣言》以及 1993 年 6 月《维也纳宣言和行动纲领》进一步阐明的各国人民权利平等和自决权原则。

39. 最近的《联合国五十周年纪念宣言》又再次重申了这一原则。斯里兰卡赞同各国人民有权根据《联合国宪章》采取合法行为实现他们不可剥夺的自决权。然而，这不应解释为“准许或鼓励以任何行动彻底或部分地分裂或损害主权和独立国家的领土完整或政治统一”。

40. 自决权概念虽基本适用于在外国占领或外来统治下的人民，个人仍然有权自由地决定其政治地位和谋求其经济、社会和文化发展。

41. 成年普选权，这项被最为广泛地确认为实现个人自决权的手段，在 1931 年，甚至在赢得国家独立之前，业已在斯里兰卡植根了。根据宪法的明文规定，每隔一段时期定期通过无记名投票进行自由和公正选举，所有成年人毫无区别均可参与选举。从赢得独立以来至 1977 年期间，投票者平均参与率为 73.37%。

42. 地方政府、省和全国各级都每隔一段时期定期举行多党派竞选。因此，凡在竞选专员处登记得到确认的政党均可在所有的选举中自由地开展竞选运动。代表各种不同政见和思想意识的多元化党派及所有各种族团体之间为赢得选民的支持开展的互相竞选，丰富了斯里兰卡的民主进程。

43. 根据宪法第 4(e)条，凡年满 18 岁以上的公民都有资格投票选举。甚至在斯里兰卡赢得独立之前，并远在各西方民主社会的妇女享有投票权之前，斯里兰卡的妇女就已行使了她们的选举权。

44. 宪法第 90 和 91 条确立了充当议会议员候选人的资格和剥夺资格的规定。

45. 宪法还制定了应遵循的选举制度和举行选举的时间。

46. 宪法第 103 和 104 条规定设立选举专员署，目的在于保证不偏不倚、公正和依法进行的选举。作为实际运作惯例，每次选举或公民表决之后，选举专员都将公布一份报告述及他对选举或公民表决情况所发表的坦率和全面意见。报告指出选举过程中的缺陷。鉴于专员署的独立性和公正性质，政府通常极重视专员的意见及建议。

47. 斯里兰卡不久前还邀请南亚区域合作联盟（南亚区合联）、英联邦和其它国家组成的国际观察员小组观察选举的进行。观察 1994 年议会普选情况的国际小组的报告得出了如下结论：

“我们不得不赞扬如此众多的斯里兰卡人民踊跃而且成熟地参与了这次选举。参加投票选民的高额比率表明了斯里兰卡人民对议会民主制和通过自由和公正选举向议会推选他们的代表所体现出的强烈义务感。”

48. 定期行使成年公民普选权是独立的斯里兰卡政治生活中一贯特点。没有一届政府不是通过激烈的竞选执政的。因此，竞选进程提供了行使自决权的充实机会。

49. 此外，过去 15 年来，对宪法作出了一些修改，以保证维护少数人群体的合法权益。眼下正在对宪法作出进一步修订的进程，是为了增强尊重与《盟约》一致的各项权利并根据 1993 年关于少数人权利的《宣言》，增进和保护少数人的权利。

50. 1978 年的宪法确立了议会代表按比例入选制度，改变了自独立以来所奉行的简单多数或得票最高者占有席位的制度。按照基于多元化制度确立的地域代表制，少数民族在议会中未得到充分的代表比例。然而，在比例代表制下，多民族选区则有可能使少数民族，包括一些小民族群体，推选出他们的代表进入议会。

#### 按民族分列的议会成员构成情况

僧加罗族议员	175 名
泰米尔族议会议员	29 名
穆斯林议员	20 名
帕西族议员	1 名

#### 按党派分列的议会成员构成情况

<u>政 党</u>	<u>席 位</u>
人民联盟党	105 名
统一国民党	94 名
斯里兰卡穆斯林大会*	7 名
泰米尔联合解放阵线*	5 名
民主人民解放阵线*	3 名
斯里兰卡进步阵线	1 名
独立人士(努沃勒埃利耶)	1 名
独立人士——II(贾夫纳)评论员	9 名

\* 少数人党派。

51. 第 13 次宪法修正案赋予了九个省份政务委员会行政和立法权。基于中央政府权力下放移交的概念，设立省委会是斯里兰卡政治体制演化的一个重要步骤。根据这一制度，由全国下属各级议会当选的人民代表行使立法权。省委会被授予就各省委会所列广泛专题制定省内适用法规的实权，包括涉及制定有关治安和公共秩序、地方政府、卫生保健、社会服务和恢复等各方面法律的权力。各省还得根据共同清单与议会磋商制定各项其它法律。

52. 目前政府已以法律案文草案的形式向人民和议会提出了授予各地区政务委员会更大权力的全面提议。这些提议设想斯里兰卡将成为一个“区域联盟”。每个区域都设有区域委员会，拥有对清单所列议题的绝对管辖权，包括掌管区域法律和秩序、土地和解决土地问题、教育、农业、工业、住房、道路、运输、能源、恢复等的实权。全国财政委员会将保证中央政府与各区域分享岁入，资补地方所征收的税务。

53. 政府的下放权利提议中不同于第 13 次修正案的一个重点是，提议中强调在具体界定的范围内赋予区域立法权的必要性。要使权力下放具有切实意义，就应赋予各地区委员会对所下放议题拥有立法实权。第 13 次修正案达不到这一点，因为它仅仅只赋予了议会立法权。

54. 因此，目前的提议规定必须把针对所拟议下放议题的绝对立法权赋予各区域委员会。在两份清单上分别明确无误且肯定无疑地列出属政体管理考虑的拟下放议题。因此，提议中列出的区域清单载有 46 项议题，这些议题的立法实权应赋予区域委员会。目前已经删除了曾在第 13 次修正案列出的共同清单，因为关于这一清单的施行存有相当大的争议及不确定性。

## 第 2 条

55. 目前，依斯里兰卡宪法，公民与个人在享有平等权利(第 12[2]条)和言论、集会、结社、职业、迁徙等自由方面是有区别的。对这些限制将作出修订，致使人人都有权享有这些权利，这也是拟议的宪法改革的一部分。

## 第 6 条

### 劳动力

56. 自独立以来对人口普查和劳动力的普查均显示了斯里兰卡劳工队伍的迅速增长情况。它从 1946 年的 260 万人增长至 1990 年估计为 648 万人。独立之后颇不寻常的人口增长率、教育机会的扩大和婚姻年龄的推迟，均是人口对经济活动参

与增加的因素。劳动力的年均增长率约达 2.3%。在 648 万劳工队伍中，估计有 5.76% 从事着某种形式的就业。

### 就 业

57. 截至 1994 年底，包括在中央政府、各省委会和地方当局的政府部门中就业人数估计为 699,898 人。这比 1993 年增长了 3.5%。这一增长主要为“医生和保健人员”类和“办事员和有关工作人员”类。上一年期间，这两类人员分别增长了 8% 和 6%。1994 年的“服务工作人员”增长了 4%。

58. 半政府性质机构，包括国营公司、法定委员会和政府所辖的商务企业和国家银行等的雇员于 1994 年期间增长了 1%。这一增长是由于目前“办事员和有关工作人员”类和“专业、技术及有关工作人员”类分别递增了 5% 和 4% 所致。

表 2. 公共部门就业情况

年	雇员总数
1992	1,291,230
1993	1,295,277
1994	1,325,164

资料来源： 斯里兰卡中央银行。

59. 表 3 按行业分列的就业人口颁布情况，在 1971 年和 1981 年的普查情况的结构基础上，对近几年来的就业结构作了比较。

表3. 1971、1981、1990至1995年按行业  
分列的就业人口分布百分比

产 业	1991 年 普查情况	1981 年 普查情况	1990 年	1991 年	1992 年	1993 年	1994 年	1995 年
农业、林业和渔业	50.1	45.2	47.0	42.5	42.0	41.5	39.5	35.7
采矿和采石业	0.4	0.9	1.9	1.1	1.6	1.6	0.8	1.2
制造业	9.3	10.1	13.6	13.4	13.0	13.2	14.4	14.6
电、气、水供应业	0.3	0.4	0.5	0.4	0.4	0.6	0.6	0.4
建筑业	2.2	3.9	3.7	4.7	4.8	4.4	4.1	5.4
批发及零售业	9.4	10.5	9.3	10.7	11.3	11.1	12.2	13.2
运输、储存及通信	4.9	4.8	4.1	4.1	4.4	4.1	4.7	4.8
金融、保险、房地产和养老金领取者服务业	0.7	1.1	1.1	1.9	1.5	1.6	1.9	1.8
社区、社会和私人服务业	13.5	15.9	15.9	14.8	16.9	17.4	18.0	17.4
未说明的经济活动	8.6	9.4	2.8	4.8	4.1	4.5	4.0	5.8

60. 根据表3所载按行业分列的就业人口分布百分比，农业、林业和渔业部门所占的首要地位出现持续下降，其份额由1971年的50.1%降至1994年的39.5%。这一份额于1995年上半年期间继续递减至35.7%。另一方面，其它一些重要部门，诸如制作业、建筑业、批发和零售业，以及社区、社会和私人服务等的就业人员份额则出现了上升趋势。随着基于技术的发展，农业部门就业百分比份额下降，而制作业、建筑业、批发和零售业等行业的百分比份额则呈现出上升趋势。制作业的份额由1971年的9.3%递增至1994年的14.4%，且于1995年上半年进一步提高至14.6%。

61. 同样，批发和零售业方面的就业率份额也由 1971 年的 9.4% 上升至 1994 年的 12.2%，并于 1995 年上半年期间增加至 13.2%。鉴于政府对各实业家采取的鼓励措施，特别是刺激投资委员会主管的项目的作法，预期制造业部门在总体就业方面的所占份额将会出现较快的增长。投资委员会是唯一法定主管促进和便利国外对斯里兰卡投资的机构。此委员会是 1978 年随斯里兰卡在卡图纳亚克的第一个出口加工区的创立而组建的。随后还在 Biyagama，Koggala 和 Kandy 开设了另三个加工区。组建这些加工区的目的是，凭借包括免税刺激在内的各项具吸引力的一揽子计划并以每个区域内配备完善的基础设施，促进以出口为导向的外国投资。

62. 除以上所述之外，促进繁荣方案也为青年们创造了一些就业机会。这一方案于 1995 年第三季度期间，招聘了 1,110 名毕业生为此方案管理人员，29,568 人为方案的 Niyamaka 办事处基层干事。

### 失业率

63. 自 1977 年起推行的自由经济政策在较大程度上使失业率从 1973 年的 24%，削减至 1982 年的 11.8%。开放的经济环境，加上比较切合现实的兑换率和大量的投资刺激措施，吸引了外国援助和外国投资以前所未有的幅度流入，也协助创造了一些新的就业机会。失业波及所有三个部门：城镇、乡村和种植园部门。此外，中东对移徙工人开放的就业机会和三个大型发展项目，即马呈韦利发展项目、自由贸易区和大科伦坡市镇发展方案，均对创造就业产生了重大的影响。

64. 1982 年创造就业的势头趋缓。1980 年代中期经济增长步履减缓，并随之出现了无法吸纳仍却持续涌人的劳工现象以及由恐怖主义者在斯里兰卡一些地区挑起的暴力行为均压低了就业率。自 1978 年以来一直是创造就业重要部门的旅游业也受到了影响。1986-1987 年度的失业率上升至 15.5%。

65. 然而，自 1988 年起创造就业的势头又再次重振。自 1983 年以来一直处于滑坡走势的旅游业，由于治安状况的改善，于 1990 年出现了显著的进展。大科伦坡区经济委员会的活动得到了扩展。两个新投资促进区和在各类缓贫方案下以自力更生为着重点的各类计划，也协助创造了一些新的就业机会。

### 部门各级的失业情况

表 4. 按省分列的失业比率(不包括北方省和东方省)

省 份	1985/1985 年的比率	1992 年的比率
总计	12.08(14.07)*	12.63
西方省	15.01	13.63
中央省	11.55	11.87
南方省	14.99	15.82
西北省	8.55	10.03
北中央省	6.01	7.97
乌瓦省	7.98	10.15
萨巴拉加穆瓦省，包括北方省和东方省	11.14	13.93

### 按区域分列的情况

66. 各省失业趋势表明，除西方省外，所有其它各省于 1985/86 年和 1992 年期间均出现了失业率上升的记录。

表 5. 按性别分列的失业比率

性别	包括北方省和东方省		不包括北方省和东方省	
	1980/81 年	1985/86 年	1993 年	1995 年
总计	15.3	14.1	13.77	12.4
男性	23.0	20.8	21.7	19.2
女性	23.0	20.8	21.7	19.2

1994 年的失业者中， 52% 为女性 /48% 为男性。

### 按性别区分的情况

67. 几年来女性失业率始终高于男性，如今依然如此。然而， 1994 年的女性失业率仅为总失业人数的 52% 。原因是女性参与劳动力市场的比率比男性低。

表 6. 按年龄分列的失业比率

年龄组	1980/81 年	1985/86 年	1990 年
所有年龄组	13.29	14.07	14.42
15-19 岁	28.50	31.70	29.90
20-29 岁	21.29	31.70	26.85
30-39 岁	5.91	8.10	9.50
40-49 岁	2.03	4.60	2.90
50 岁及以上者	0.68	3.04	2.75

1994 年的失业率：15-19 岁为 22%；20-40 岁为 73%；40 岁及以上者为 5%。

#### 按年龄分列的情况

68. 在 1981 至 1990 年期间，全国 20-40 岁年龄组中青壮年失业率逐步递增。1994 年的失业情况表明，几乎 75% 的失业者属上述年龄组。

69. 自独立以来斯里兰卡历届政府所面临的一个主要问题始终是，如何增加就业机会，满足本国不断膨胀的劳动力队伍。因此，在制定政府政策时对扩大就业渠道的问题给予了严肃认真的考虑。

70. 宪法规定保证就业自由，就业条件不得侵犯个人的基本政治和经济自由。

71. 宪法第 14(1)(g) 条载明每一公民都有权自由地从事或与其他人一起从事任何合法的职业、专业、贸易、商业或企业。

#### 职业和技术培训

72. 职业和技术培训构成了该国人力资源开发体制的一个重要组成部分。一些政府、半政府、民间和非政府组织部门的机构开办了大部分属非正式性质的各类职业和技术培训。这些培训主要针对毕业生所设，然而，劳工队伍也可得益于进一步的培训或再培训。这些培训机构，对于那些不在常规教育体系和大学的人，是获取技能或知识以谋求职业的一项重要渠道。

73. 目前估计这类培训机构总共约有 3,000 所：

公共机构	1,000
民间机构	1,750
非政府部门机构	250

74. 第三产业和职业教育委员会最近对职业和技术培训机构进行的一次抽样普查查明，这些机构开办了科目广泛的培训班，包含从木匠至美容术等职业领域和从汽车维修至速记等技术领域名目繁多的专业科目。

75. 关于培训设施地理分布状态的普查结果揭示，各省份之间培训设施分布不均的情况。大部分机构集中在西方省。普查还发现，受训需求量远远超出了目前能力所能应付的程度。

76. 直至最近不同机构在各处开办的培训显然缺乏全国性的协调配合。不存在任何全国公认的标准或证书，无法引导适合于高度竞争经济需求的培训。青年滋事骚乱问题委员会的报告中确认迫切需要开展职业和支持培训。报告阐明，绝大部分学生进不了大学，因此，必须认真有计划和有步骤地发展第三产业和职业教育。

77. 1990 年 6 月通过了 1990 年第 20 号第三产业和职业教育法，规定建立必要的机制监督和规划这一培训和教育部门。这就创建了以往几十年所缺乏的全国协调机制。

78. 1990 年 9 月任命的第三产业和职业培训委员会目前已开始了法律性的工作。该委员会受权顺应经济对人力资源的需求发展培训部门。这一任务是，动员各培训机构和按就业所需技能开办培训。委员会评估了接受培训者的性质，这基本是由学校毕业生构成的受训群体。

79. 委员会目前所致力的是通过强制性的登记程序调动培训机构。这促使各机构必须证实它们能提供充分的培训。为此，各机构有义务呈报委员会需了解的事项，诸如所提供的设施、工作人员的素质、考核类别、培训期和招生等情况。

80. 对各机构进行登记可查明全国究竟有多少可提供第三产业和职业教育及专业教育的机构，从而委员会可颁布须遵从的学术和培训标准的指导原则。这将便利受训者为全国公认的证书制度作出准备。

## 第 7 条

### 确定工资所采用的主要办法

81. 斯里兰卡目前的工资确定制度形形色色，由五花八门的工资确定机制组成。这些机制可基本上分为两大类：政府部门和非政府部门的工资确定机构。政府部门机构如下：

政府工资委员会；

政府或内阁的决定。

各非政府部门确定工资所依据的机制如下：

政府或内阁的决定；

工资委员会；

报酬问题法庭；

仲裁和调解程序；

集体谈判；

雇主的单方决定。

### 工资委员会

82. 工资委员会所接受的使命是不时审查政府雇员的工资情况。这些委员会提出的建议和就建议作出的决定适用于公共部门中最低至最高级别的所有雇员。

### 政府或内阁的决定

83. 政府或内阁的决定虽在 1970 年代前并不是经常诉诸的作法，但在 1970 年代期间已成为经常性的工资确定办法。工资决定作为年度概算之一进行公布也是常见的。在许多情况下，非政府部门的雇员也跟着得益于政府部门工资上涨的好处。

## 工资委员会

84. 根据《工资委员会法令》设立的工资委员会在三方基础上确定若干工业、服务业和种植业的工资。

## 仲裁和调解程序

85. 《工业纠纷法》第3和4节规定了仲裁和调解程序。程序采取的形式是由以此目的设立的机构进行仲裁，或由劳资问题专员或由其推举的人员出面调解。

## 集体谈判

86. 《工业纠纷法》第三部分规定了另一个确定工资办法的法律依据：集体协议。

## 报酬问题法庭

87. 1954年第19号商店和事务所法令列有设立报酬问题法庭的规定。报酬问题法庭着重于商店和事务所法令所涵盖的大体属非生产性级别类的雇员。总共设立了十二个此类法庭，为各类服务产业的几千名雇员确定最低工资率。商店和事务所法规定，附表具体开列的各事业机构适用这些工资率。然而，自1970年代以来当局一直没有诉诸于这一机制，因此这一程序已被完全抛弃。

## 雇主的单方决定

88. 雇主的单方决定是确定工资的主要办法。个人谈判并不常见，仅限于那些高度专业化的人员和高级主管人员。

## 最低工资

89. 确定最低工资率的制度被界定为一项法定的程序，目的在于借助政府权力，实现更为普遍适用的和法律上强制性的工资最低幅度。

90. 以上所述的所有机制，只有两项被列出属本定义的法定程序，即报酬问题法庭和工资委员会。鉴于报酬问题法庭已不起作用，那么工资委员会亦为斯里兰卡唯一仅存的最低工资制度。

91. 斯里兰卡的最低工资制度可追溯到 1927 年，当时颁布的(印度劳工)最低工资法令是为了规约支付给印度移徒劳工的工资。这项法律后来被 1941 年工资委员会法令所取代，后来的法令适用范围更广。此法律确认了若干重要的原则，诸如确立最低工资率、设定合法界定的工作日、最低就业年龄和所涉三方的概念。目前，有 39 个工资委员会在运作，确定下列一些行业的最低工资。

#### 农业、狩猎、林业和渔业

1. 茶叶种植和制作
2. 橡胶种植和制作
3. 椰子种植和制作
4. 可可、小豆蔻和辣椒

#### 制作业

5. 稻米脱壳
6. 饼干和糖果制作
7. 焙烤
8. 椰子制作
9. 烈酒和醋
10. 冰镇和充气饮水的制作
11. 酿制啤酒
12. 纺织品编制
13. 针织品
14. 蜡染制作
15. 成衣制作
16. 制革、制鞋、和皮革制作

17. 印刷
18. 火柴制作
19. 轮胎制造
20. 玻璃器皿制作
21. 砖瓦制造
22. 工程业

### 建筑

23. 建造业

### 批发和零售业，餐厅和宾馆

24. 茶叶出口
25. 橡胶出口
26. 椰皮纤维垫褥和纤维出口
27. 批发和零售
28. 旅馆和饮食业

### 运输、储存和交通

29. 机动运输
30. 金融、保险和房地产

### 社区、社会和私人服务

31. 疗养院
32. 影院
33. 保安服务
34. 新闻工作者行业
35. 门房服务

92. 制作部门，设有 20 个工资委员会，是为数最多的产业部门，而农业、批发和零售业、餐厅和旅馆业以及社区、社会和私人服务部门仅有 15 个工资委员会。

#### 每一组所包含的人数

93. 据估算，工资委员会所管辖的雇员达总就业人口的 60%。对每一组所包含的人数却难以作出精确的计算。

#### 确定这些组的主管当局

94. 根据工资委员会法令第 6 节，劳工部长有权对任何一个行业适用该法令的规定并为该行业设立一个工资委员会，但他必须在政府公报中公布他的这一意向并让各当事方有机会提出反对意见。法令还作出了便利于对此类反对意见进行调查的规定。对出于任何原因使部长感到显然不适宜设立工资委员会的行业，部长可授权劳工专员为那一行业的工人确定最低工资率。

#### 最低工资制度保护范围外的赚取薪金者

95. 工资委员会法令适用于任何行业的就业人员。对行业的定义包括由任何分支部门雇主或工人或由任何行业的职能或程序实施、从事或执行的任何工业、商业企业、职业、专业或电话订约服务。

96. 然而，并不是每个行业都设有工资委员会。下列即是一些未被界定列入工资委员会所辖范围但却雇用了大量工人的产业：

蔬菜和水果种植；

畜牧业；

渔业；

乳制品业；

植物和动物油和脂肪制品业；

制糖业；

饮料业；

木材和软木业；

纸张和纸张制品业；  
工业水泥业；  
肥皂和清洗制品业；  
家禽、瓷器和陶制品业；  
水泥和石灰烧制业；  
宝石及有关物品制作业。

97. 下列是明确地划在工资委员会法范围之外的工人种类。

- (1) 国家雇员；
- (2) 任何主要从事向青少年犯、孤儿或赤贫者或聋哑及盲人提供产业培训的企业或业务部门；
- (3) 根据《商业征用法》属政府所有的商业企业雇员。

#### 法律效力

98. 法令第 21 节规定，由工资委员会确定最低工资，凡属委员会管辖之列的雇主必须支付所确定的最低工资。不执行最低工资率，将是一项可受法律惩罚的罪行。

#### 确定工资的标准

99. 工资委员会法令并没有具体列明确定初步最低工资时应考虑到的标准。法令只是规定任何所确定的最低工资不妨包括：

- (a) 基准率；
- (b) 在此间隔期间，按可调整率确定的特别补贴率，而委员会则不妨按指令，作出尽可能接近生活费用指数变数的切合实际的调整决定。

看来，工资委员会可自行酌情采取它认为恰当的标准。工资委员会的决策过程，在相当大的程度上采取了由代表不同利益的团体之间展开谈判的方式。几乎所有的初步薪金决策均基于压倒一切的标准，即由可比较薪金和收入形成的概念。可比较工人群体的工资显然成了雇员代表据此力争、提出他们加薪要求的根据。然而，雇主

代表们则以企业支付能力为主要理由提出反驳。在确定最低工资时，并没有认识到工人的需求概念和经济发展的必要条件。

### 确定、监督和调整最低工资的机制

100. 斯里兰卡确定最低工资的机制是，一个设立在各产业一级拥有有效建议实权的独立、常设和所涉三方组成的委员会，以确定产业的各类工人的最低工资率。这一机制提供了一项便利的体制，可在所有社会伙伴的直接参与下，考虑各产业本身的具体情况，按各产业逐一确定工资率。

101. 每个工资委员会得包括劳资问题专员、有关行业所设工资委员会中代表雇主和工人的成员和推荐的成员。部长可向工资委员会推荐不超过三名的成员。劳资问题专员是每一工资委员会的主席并必须主持所有的委员会会议。但对于任何问题，他均无表决权。工资委员会必须按与会成员的多数意见作出每一项决定，而且法规条款保证各位代表成员拥有同等的表决权。法规条款规定，在所有当事方参与的情况下，必须给予各当事方提出反对意见的机会以及反复讨论的程序，以保证作出公正的决定。

102. 一旦工资委员会就最低工资率作出了决定，此决定得经部长的批准。部长有权将工资委员会的决定退回重议。换言之，部长既可予以接受，也可加以拒绝，但不可修改决定。然而，在实践中，这一权力已成为极端罕见的备选措施。自法令颁布以来的整整 53 年期间，仅出现过两次这种情况。1985 年，部长退回了工资委员会提高工资的决定，以维护因 1983 年出现的重大亏损而处于困境之中的旅馆和饮食业。另一个实例虽并不属部长直接拒绝批准的作法，但却将茶叶种植行业工资委员会涨工资的决定从 1971 年推迟至 1979 年，以避免该行业的进一步衰退，因为由于出口价格的暴跌，茶叶业已经处于急剧滑坡的境况。这就是说，各工资委员会是其所在行业确定本行业工资的实际决策者。

103. 如前所述，工资委员会所确定的任何最低工资率，包括基准率和根据生活费用指数变数可作出调整的特别补贴率。根据这项法律，当每隔一段时期应对最低工资率作出修订时，确定最低工资的当局不妨就此作出调整决策，尽可能切合实际地接近于消费物价指数的变化。

## 维持购买力

104. 最低工资的增长率与消费物价指数变化之间的可比较性表明，这两者浮动率之间大体上的均衡状况意味着使赚取薪金者们维持令人满意的购买力。最低工资和消费物价指数各自的年增长率情况列明如下：

表 7. 最低工资和物价指数的各自增长率  
(年增长率%)

时 期	最低工资指数	物价指数
1950-1959 年	2.6	0.7
1960-1969 年	2.5	2.2
1970-1979 年	15.6	6.6
1980-1993 年	12.6	11.5

## 职业保健和安全

105. 工厂法令规定了职业保健和安全的最低条件。这些规定由工厂监督工程人员加以落实。

以下是所开展的行政管理活动：

- (1) 监测工作环境，以辨明、评估和控制各类职业风险，诸如高温、光照、噪声、震动、各类化学品和物剂、操作程序和姿式、工作习惯、等；
- (2) 监察工作地点的环境保护；
- (3) 通过对职工进行血液和尿液分析、心脏检测、肺呼量检测等方面体检尽早查明职业病情况；
- (4) 评估是否适宜工作的体格状况和失残情况以便给予赔偿；
- (5) 定期视察工厂企业以评定机械等级，设立保证安全使用机械的工作制度，以及提出预防危险的咨询意见。

除以上之外，同时还开展了下述一些活动：

- (1) 提供医务、科学和工程咨询服务，以控制和尽量降低对雇员及其组织所造成的健康危害；
- (2) 提供有关各类职业、加工程序和物剂危害性和有关控制措施的资料服务和信息服务；
- (3) 为雇员、雇主及其组织，还有各专业组织开设有关职业安全和保健的教育和培训方案；
- (4) 开展和支持职业安全和保健方面研究活动。

## 第 8 条 组织和参加工会的权利

### 概 述

106. 斯里兰卡具有坚实的工会运动传统——这与第二次世界大战前工会在争取斯里兰卡独立方面所发挥的重大作用有着不可分割的联系。确实，斯里兰卡工人阶级运动的开始可远远回溯到 1919 年。

107. 当初，诸如锡兰工人福利联盟和锡兰国民大会通过了各项决议，要求除其它之处，规定工人享有结社权利、确定并调整最低工资和工作时间，废除童工，保障工人们的良好工作和生活条件。1923 至 1928 年期间创立了一些最早期的工会。全锡兰工会大会是 1928 年创建的。约从 1923 年起，各左翼社会主义党派进入了政治舞台，并采取了争取工人权利的方针。

108. 这些运动最终促使颁布了若干重要的劳工法，包括 1935 年的工会法令承认工人有权参加和组织其所选择的工会。此后，又相继颁布了一系列劳工法令，包括 1935 年工人赔偿法令规定应向工作期间遭受身体伤残的工人支付赔偿金；1937 年颁布了妇女在采矿业就业的法令；1939 年颁布的儿童和青少年法令；产妇福利法令强制规定雇主按产妇福利向女工支付工资，并禁止她们在产前或产后上班工作；工资委员会法令规定任命各个行业的工资委员会确定应支付各该行业工人的最低工资；工厂法令对各工厂就业工人的安全和福利作出了规定。

109. 甚至在独立之前和之后，最高法院在不同期的宪法授权下，颁布了以保护基本权利和自由为目的的书面命令。

110. 斯里兰卡 1972 年的第一部共和国宪法列入了对基本权利和自由的保障条款，其中包括了下列保证工会有效运作的保障。

111. “每一公民均有权享有集会和结社自由，以及言论见解出版自由”：目前所遵循的 1978 年第二部共和国宪法阐明：“除了重新颁布第 14.1(c)条所列条款外，第 14.1(a)条中还载明了每位公民有参加和组织工会的权利。

112. 本报告其它部分还提及预期于 1996 年对斯里兰卡宪法的最新修改，将在使宪法所载人权条款与各国际盟约规定一致时，进一步增强结社自由、言论自由和其它权利。

113. 1995 年 9 月 2 日斯里兰卡总统颁布了《全国工人宪章》。宪章的目的正如其序言中所阐明的，旨在实现《费城宣言》和各项劳工组织公约和建议书条款所载的理想。因此，宪章颁布了有关工人基本权利、就业服务、就业条件、劳工管理、劳资关系、社会保障、妇女、儿童和青少年就业、工人福利等方面国家政策。

114. 斯里兰卡法院毫不犹豫地维持宪法规定的自由结社权。在根据 1972 年宪法确立的 K.A.D.A.Goonaratne 诉人民银行案 中，最高法院认定，雇主如坚持雇员必须辞退某一工会会员身份才可有资格得到晋级，且只要雇员处于某一级别的职位就不可保持此工会会员身份的作法，这是对宪法所保障的自由结社的基本权利的侵犯。最高法院就有权保持工会会员身份问题提出了下列意见。

“所有雇员(除极少数规定类别的雇员外)都有权自愿组成工会，这是本国法律的内容组成部分。这一权利体现在宪法和成文法中。任何雇主都不能在雇用合同中列有与之相悖的条款，剥夺这项法定权利。当然，如国家认为出于正当理由有必要对此权利加以限制，它可依据 1972 年宪法第 18(2)节行事。只有根据法律并只有基于第 18(2)节所列的理由才可实行这样的限制，其它理由一概不成立。

这一结社权利的意义重大，范围广大。它包含政治、社会、经济结社并包括甚至诸如俱乐部和协会之类的实体。但工会享有优先地位。它们作为政府民主结构的一个组成部分发挥着意义重大的作用，并且是当代政治和社会现象的一部分。

我国宪法第 18(1)(f)条所述的结社自由，首先系指组织工会的自由。只有在极为特殊的情况下才可对此加以限制或局限，而这只有出于国家安全

的利益，或为了维护法律和秩序等，才可根据法律加以限制。时至今日，可能有些雇主反对劳工组成工会。他们可能真诚地认为，如果没有工会的干预，他们的工厂或工场将会得到更好的经营管理，取得更佳的效益。如果法律准许，那么他们将随时会以维护秩序和纪律的名义，在聘用书中列入一项禁止工人组织工会的条件。如果法院接受上诉法院的这一意见，那么我们将删除宪法第 18(1)(f)条，抹掉这个国家的工会和工会运动，从而废除这项历经长期和旷日持久的艰苦卓绝奋斗才赢得并使之载入宪法的权利。”

### 国际盟约

115. 斯里兰卡是《公民权利和政治权利国际盟约》和劳工组织力求保护工人在就业方面免遭反工会的歧视性作法的《1949 年组织和集体谈判权利公约》(第 98 号公约)的缔约国。斯里兰卡亦将很快批准第 87 号劳工组织公约。

### 工会法令

116. 斯里兰卡有关工会的主要法规是，经 1946 年第 3 号法令、1948 年第 15 号法令、1958 年第 18 号法令和 1970 年第 24 号法令修正的 1935 年第 14 号工会法令。

117. 根据工会法令，“工会”系指任何由工人或雇主临时或长期形成的结社或结合，具有下列一个或若干个目标：

- (a) 调节工人与雇主、或工人与工人、或雇主与雇主之间的关系； 或
- (b) 对任何行业或商业行为规定一些限制条件； 或
- (c) 在劳资纠纷中作为工人方或雇主方的代表； 或
- (d) 在任何行业或产业促进或组织或资助罢工或停工，或者在罢工或停工期间向其成员提供款项或其他福利，并包括由两个或两上以上工会组成的任何联合会。

118. 在斯里兰卡，人人有权组织工会和加入工会，但得遵循公务员工会法所列的限制条款。

119. 法令对“工人”一词所作的广义界定阐明“凡以任何身份与雇主达成不论是明示或默示、还是口头或书面契约，不论是服务还是学徒性质契约或个人执行任何工作或劳作契约的就业者，并包括按此契约一般被雇用的人，不论此人在任何特定时间是否受雇”。

#### 由某些类别人员组成的工会

120. 工会法令规定，公务员组成的每个协会或结合体，具有法令第2节“工会”定义具体阐明的某一目标或若干目标者，均系法令所指目标的工会。然而，任何下列人员组成的协会或结合体将不被视为工会，而工会法令也不适用于这些人。他们系为下列类别人员：

- (a) 司法人员；
- (b) 武装部队人员；
- (c) 警官；
- (d) 狱警；
- (e) 根据农垦团法令组建的农垦团成员。

121. 法令第四部分载有适用于公员工会的特别条款。第21节阐明，登记处不应登记任何本部分条款所适用的任何工会，除非工会规则载有下列条款：

- (a) 有规定限制只有受雇于特定政府部门或特定政府服务的公务员，或由于工作性质虽受雇于政府不同部门而从事的工作属于任何特定公务员职等或类别的人员，才合格成为工会成员或任职——包括担任领导人，不管是支薪的或是义务性的；但条件是，这一规定可允许从该部门之外或据情况从公务员职等或类别之外在工会年度大会上选出两人为成员或任职，此两人中一人任工会主席或秘书，另一人任工会成员；
- (b) 而就和平事务干事或政府参谋人员而言，除上述条款外：
  - (1) 得有条款阐明该工会应一概不隶属也不与任何其他工会——不论是公员工会还是其它工会——实行合并或联合(一旦劳工组织第87号公约得到批准后将撤销本条的限制)；
  - (2) 得有条款宣布工会应恪守法令第47节的含义范围，不具有任何政治目标或政治基金。

### 自由贸易区内组织工会的权利

122. 目前在自由贸易区内尚无工会，但并无立法禁止在自由贸易区内组建工会。然而，根据斯里兰卡投资委员会的指示，自 1984 年以来通过无记名投票推选出的工人委员会已经在自由贸易区内运作。

### 工会结成联合会的权利

123. 法律承认工会结成联合会的权利。工会法令第 34 节规定，任何经登记的两个工会或更多工会，在解散或不解散、分开或不分开所涉工会或各工会或其中任何一个工会资金的情况下，可共同合并成为一个工会。这必须具备每一个此类工会至少半数以上有资格表决的会员投票表决赞成这一提议。根据法令第 35 节所确立的程序，必须向登记处呈送改换名称或合并的书面通报，而当登记处认为法令关于合并的条款得到了遵从，由此组成的工会有权登记时，这一工会将得到登记并从登记日起合并即生效。

124. 在工会结成联合会和加入国际工会组织方面没有法律和实际上的限制。在约有一千多个经登记的工会中，有许多实际上隶属国际工会组织。

### 工会自由运作的权利

125. 工会法令中订有若干旨在保护工会自由运作权利的条款。法令第 26 节规定，在某些情况下可免除对经登记工会的民事起诉。这一节规定：

“任何民事法庭不应立案起诉或采取其它法律程序指控，任何经登记的工会或任何作为劳资纠纷某一方的工会官员或会员任何谋划或加剧劳资纠纷的行为，只要这些仅属基于下列原因提出的起诉或法律程序：即这类行动怂恿他人不遵循雇用契约，或此类行动干预了其他某些人的贸易、商业或就业，或其他人处置其资金或按其意愿从事劳作的理由。”

根据第 27 节，工会不必为民事侵权行为承担责任。该节规定：

“任何法院对于某一工会或工会的任何工会会员或干事为他们本身或所有其他工会会员在谋划或加剧劳资纠纷时犯有或以工会名义犯有所指称的任何侵犯民权行为均不应立案起诉。”

根据条款或第 29 节，某个受节制行业经登记的工会成员不可被认为是非法的：

“某个经登记工会的成员，不可仅仅应为他们属受节制的行业而被认为是非法的，从而致使此类工会的任何成员都可受到刑事或其它起诉，或致使任何协议或义务均无效或可不予以履行”。

这些条款可创造一种法律环境使工会可自由地运作，实现他们的目标。

### 宪法节制

126. 宪法确认，出于国家安全、公共秩序、种族和宗教和谐以及国民经济利益，可节制自由结社权和组建和加入某一工会的权利(第 15 条)。

### 集体谈判

127. (经修订的)1950 年第 43 号劳资纠纷法规定了集体谈判条款，并谋求经由保证对违犯协议情况实施某些法律制裁鼓励各当事方达成集体协议。对“集体协议”的界定是，雇主或一些雇主与任何工人或由工人组成的任何工会或一些工会之间就有关工人的雇用条款和雇用条件，或就雇主或一些雇主、任何工人或由工人组成的任何工会或一些工会各自的特权、权利或义务，或就任何劳资纠纷解决方式达成的一项协议。一旦达成了这样的一项集体协议，那么在雇主与工人签订的雇用契约条款应默示受集体协议规约的这些条款和条件。

128. 劳资纠纷法的若干项特点均具有保证安全适用集体协议的效应。例如，它规定，对于凡受集体协议规约的某一“产业”工人，除非在协议中列有相反的条款，否则该“产业”的雇主不得赋予工人低于该“产业”其他工人所享有的优惠。

129. 劳资纠纷法的另一个促进集体谈判的特别是，根据第 10(6)节，集体协议的任何一方有权书面请求专员根据该法下达一项法令，阐明部长可将此集体协议推广适用于任何地区的同业雇员，乃至全国所有的同业雇员。

### 罢工权利

130. 宪法虽保障结社自由和组成和加入某一工会自由的基本权利，但罢工权利既没有明确地列为一项基本权利，也没有载入法规。

131. 然而，工会法令承认，促进或组织或资助任何行业或产业的罢工或停工，或在罢工或停工期间向其成员支付薪金或其他福利，系为工会的目的之一。因此，斯里兰卡工人获得罢工权是一项法律权益问题。法令第 26 节将法律保护扩大至得到承认的工会或此类工会干事，免除他们因包括违背就业契约在内的行为而遭到民事起诉。第 27 节规定了保护条款，以免某一工会或以工会名义谋划或激化劳资纠纷时因犯有所指称的侵权行为而遭受民事起诉。此外，第 47 节规定单独设立一个基金，称为“政治基金”，这是通过为此目的另外征纳或为此而捐资筹措的基金，由基金拨出的支付款项用于增进其成员的公民和政治利益，力争实现本节所列任何一项目标，即：

- (1) 支付某一国会议员或任何公职候选人或有希望的候选人在竞选之前、期间或之后与候选人资格或选举有关的任何开支；或
- (2) 举行任何类型的政治会议或分发任何种类的政治文献或政治文件。

132. 因此，斯里兰卡工人获得罢工权系为一项法律权益问题。

### 限制条款

133. 罢工在斯里兰卡并不犯法，除非罢工侵犯了公共安全法令、工业纠纷法或基本公共服务业法。

### 公共安全法

134. 在面临现存的或即将出现的公共紧急状态情况下，总统拥有权力，并在他认为出于维护公共安全和维护公共秩序和或为了保持社会生活基本供应和服务的利益，必须采取应急措施时，即可援用法令第二部分。

135. 法令第二部分规定总统有权为了公共安全的利益，制定出诸如“紧急状态条例”之类必要和应急措施，例如行使下列权利：总统依据 1987 年第 5 号条例宣布以下为基本服务业：(a) 中央银行提供的服务；(b) 金融机构；(c) 卫生部的服务；(d) 与燃料和石油产品有关的供应和分配；(e) 供电；(f) 铁路营运业，等。

## 工业纠纷法

136. 工业纠纷法阐明，任何基本产业的工人不得开始、继续或参与或采取任何行动助长任何工业纠纷，除非至少在罢工开始之日起以前 21 天事先向雇主发出书面通报，阐明该工人或代表该工人拟采取的罢工方式和形式。

137. 对于工会组织会议或示威游行列有某些限制条款。这些条款是法律的一般原则，而且载于刑事法和警察法令。

## 对某一些类别工人的限制

138. 工会法令的规定包括那些有关罢工权利的规定，不适用于司法人员和武装部队成员。对于公务员行使罢工权利则无限制。工会对公共官员适用的特别条款载于工会法令第四部分。

## 第 9 条

139. 斯里兰卡设有下列社会保障分支：

- 医疗照顾；
- 疾病现款福利金；
- 孕妇福利；
- 老年福利金；
- 伤残福利金
- 遗属恤金；
- 工伤费。

## 医疗照顾

140. 自从独立以来，甚至在独立前，提供医疗照顾一直就是斯里兰卡的一项重要福利政策。斯里兰卡推行的是，向所有人提供的全国性医疗照顾。现行体制的一个主要特点是，获得这一服务的个人不必缴纳具体的资金。这些服务不仅包括以

就诊和医药形式提供的免费医疗照顾，而且还实行免费住院治疗。但只有在配备政府医务人员的政府医疗机构中才提供上述各项服务。

### 疾病现款福利金

141. 斯里兰卡的疾病现款福利金方案不是在按工资单扣缴款筹资的保险基础上设立的。然而，在某些有限情况下，某一雇主有义务直接向某一雇员支付疾病津贴费。

- (1) 1954 年第 19 号商店办事处雇员(就业和报酬条例)法规定，有义务准许七天支付薪金的偶然性病假。
- (2) 通过集体谈判程序，工会经谈判达成其会员应享有的病假权利的集体协议。大部分协议规定可享有 21 天支付薪金的病假日。然而，这仅限于组织完善部门中为数甚少的个别几家公司。

142. 此外，有些雇主对其雇员实行各类不同的医疗安排。这些医疗安排实例如下：

- (1) 由一名巡回医生前往工作地点向需要就医的工人提供医疗照顾。在某些情况下，就诊费由雇主支付。这一安排的变异作法是，由雇主送雇员去就医，而不是请医生在工作地点巡回就诊。
- (2) 雇主每年按限定数额报销雇员的医疗费，有时甚至还报销家属的医疗费。
- (3) 下列作法虽仍属例外，但雇主为其雇员或某些特殊类别的雇员付保险金，支付住院费用方面的开支，则是近几年来越来越盛行的作法。

### 孕妇福利

143. 斯里兰卡向下列各类女性雇员提供孕妇福利：

- (1) 政府公务员；
- (2) 《商店和办事处雇员法》第一部分所涵盖的女性雇员；
- (3) 1939 年《第 32 号孕妇福利法令》所列的女性雇员。

### 商店和办事处雇员法

144. 这项法律适用于“在某一商店或办事处就业或从事业务的每位就业女性”。凡属上述定义范围的妇女都有权因生育其第一和第二胎子女享有总数达 84 个工作日支付薪金的产假。至于第三胎或其后出生的子女，她有权享有 42 天的产假。上述两类情况的孕妇都有权享有生育前的 14 天假期，如因婴儿早产而没有使用产前假的妇女，可在产后补休。

### 孕妇福利法令

145. 本法令的规定适用于所有女工，即从事任何行业赚取工资的妇女，不论她系按阐明的、示意性的、口头，还是按书面性契约从事的就业。

146. 下列各类工人不属本法令所属范围：

- (1) 在某一商店或办事处就业或从业的妇女；
- (2) 从事偶然性就业工作的妇女；
- (3) 在主要以对青少年犯或孤儿或赤贫者、聋哑人、或盲人进行产业培训为目的的任何产业、商业或企业中就业的妇女。

147. 凡属法令所列之内的妇女有权在生育第一和第二胎时享有总共 12 周(包括介入期间非工作日)的领薪产假。至于生育第三胎或此后各胎子女的妇女，可享有六周的产假。她们还可与前述其他妇女一样享有两周产前假。然而，在产假期间仅支付七分之六的薪金。法令还要求雇主准许为一岁以下婴儿哺乳的妇女雇员在正常工作日中可享有两次哺乳间歇。

### 政府部门的孕妇福利

148. 政府部门的孕妇福利须受事业单位守则第二章第 18 节条款的规约，根据此条款，工作期不到九个月的妇女生育第一和第二胎时可享有 12 周支付全额薪金的产假。至于生育第二胎后的任何一胎子女，如她至少已经工作满九个月的最低期限，那么可批准她享有六周支付全额薪金的产假。如果她的工作期尚不足九个月的起码

期限，那么生育第一和第二胎时，将准许她享有 12 周的产假。产假期间所领取的全额薪金得视她的工作长短期间按比例确定，其余将属不带薪的产假期。

### 老年、患病和遗属福利金

#### 概 况

149. 约有 320,000 名政府养恤金领取者，包括养恤金领取人的寡妇，通过全岛 1000 多家银行和邮局领取他们的每月养恤金。居住在海外的养恤金领取者可通过其居住国的联合王国皇家代理机构或斯里兰卡海外代表团提供的办法，不受限制地领取他们的养恤金。大部分斯里兰卡的养恤金领取者居住在联合王国、印度、澳大利亚、加拿大和美利坚合众国。另外，他们也可通过斯里兰卡银行按正常方式转汇他们的养恤金，但他们得每月向其银行呈送“存活”证书。所有养恤金领取者均获得每月 600 卢比的特别津贴，且相当大部分人还领取 260 卢比的生活补贴费。养恤金领取者每年还可享有两套免费假期铁路乘坐证。自 1992 年 10 月起，公民、寡妇和孤儿养恤金以及退役军人养恤金均下放移交给各省政府负责养恤金领取者福利的省主管部负责。这一安排的运作颇为成功。然而，出于缩减从退休之日起至领取养恤金之间的时滞的考虑，从 1995 年 10 月 1 日起开始实行一项新的安排，据此，授权工作人员退休前所工作的部门颁发养恤金领取证。养恤金事务部制订出一项计划，以便能在退休之日当天就可颁发养恤金兑付支票。此外，在亚洲开发银行协助下，发起了对所有政府部门和机构中从事养恤金事务工作的全体人员开展培训的综合计划。这项方案已实施了七个月，约有 2600 名工作人员接受了养恤金颁发工作所涉各方面的培训。在撰写本报告之际，约有 875 个机构送其工作人员受训，且培训工作仍在继续。

150. 在政府部门中设有若干现职雇员退职金方案。

## 公民养恤金计划

151. 养恤金计划不时地修订。目前，公民养恤金规定基本上是按 1990 年第 44 号公共行政通告确立的。根据这些规定，政府服务的期限可分为两类：超过 30 年，和 20 至 30 年之间。某一工作人员有资格领取养恤金，如果他或她：

- (a) 在政府机构拥有长期和可领取养恤金的职务；
- (b) 曾具有不低于十年可计算的服务期。

不带薪的休假期得从上述服务期中扣除。退休虽未规定最低年龄，但可选择退休的年龄为 55 岁。年满 60 岁系为强制退休年龄。

152. 凡工作 30 年退休的工作人员可按其退休前夕所领工资的 90% 计算其所得养恤金额，或按经折算的养恤金额领取，即可领取其退休前夕所得工资额 80% 的月养恤金，并可按其每月养恤金额的 24 倍折算领取一笔养恤金款。为此，从其退休之日起的十年期间，将从其养恤金额中扣除 10%，待十年之后，他将领取 90% 的养恤金。

153. 在正常情况下，工作人员不到 55 岁可选择退休年龄，是不能退休的。但在特殊情况下，诸如职位的取消、纪律处置原因、医疗原因等，公务人员可以在任何时候提前退休，并且在其服务期满十年的情况下，有权领取养恤金。属特殊类别的政府雇员，诸如女教师，护士、助产士等，可在服务期满 20 年时退休，并从其年满 50 岁时起领取养恤金。

154. 凡选择根据第 44/90 号公共行政通告退休的政府雇员，可在服务期满十年之后退休。并可从他们开始工作之日起的 20 年后，或他们年满 55 岁之日起，不论哪一日期先到期即可领取养恤金。

## 寡妇和孤儿养恤金计划

155. 根据寡妇和孤儿养恤金计划，男性公务员在进入公共事业之时起就得向该计划强制性缴款。从此一直缴纳至其退休之日。缴纳的款额从 3% 至 6% 不等，根据工资多少而定。国家公务员如直至退休未结婚者将可退还其缴纳款总额的  $2\frac{1}{2}$  及

其复息。在寡妇去世后，21岁前的子女可享有孤儿养恤金。领养女子也同样有权领取，但他们必须是在向养恤金支付缴款期间领养的子女。

156. 自1981年对寡妇和孤儿养恤金法作出修改以来，一名政府公务员的寡妇有资格领取与其丈夫逝世之日所领取或有权领取同等数额的养恤金。根据1983年第24号法律，寡妇养恤金计划也适用于公务员的鳏夫。此日之前的在职女公务员可选择参与该计划，而1981年后进入公共服务部门者一律强制性参与此方案。

157. 1981年第44号寡妇和孤儿养恤金修订法还增列了下述新条款：

- (a) 凡经医学委员会证明属残疾者，无法从事赚取收入就业工作的子女，在寡妇去世之后，可有权按规定领取寡妇和孤儿养恤金。至于女性，只有那些残疾并未结婚的女儿可有权领取这一福利金。对此并无适用的年龄限制。
- (b) 领养女子也可享有孤儿福利，但只要是在工作人员向寡妇和孤儿养恤金缴款期间合法领养的子女即可。
- (c) 自退休之日起停止向寡妇和孤儿养恤金纳款。原先曾规定缴款期为35年，甚至一直可延续至退休日之后。
- (d) 1981年7月2日之后聘任的公务员的寡妇无权享有此福利，如其丈夫系在无权享有养恤金的情况下辞职或被解雇。在此日期前受聘者不受此影响。

158. 寡妇和孤儿养恤金由养恤金司长领导下的秘书兼会计管理。除两项主要的养恤金支付类别(即公民养恤金以及寡妇和孤儿养恤金)外，养恤金司长还管理根据以上法规所设立的下述计划。

### 丧葬费

159. 丧葬费支付给在职期间死亡、至少有五年服务期的公务员家属的费用。这笔款额相当于两年的工资数额，支付给工作人员的家属。另一些款项包括支付给不到十年工龄，无资格领取月养恤金者的服务津贴费、支付给计日工的按日支付的服务津贴费、向那些在从事日常工作时受伤者支付的工伤费。向警察支付的治安费、在值得奖励的情况下向不领取任何奖赏的人员支付的慈善津贴费等。

### 地方政府的养恤金计划和寡妇养恤金计划

160. 曾经由地方政府部门管理的地方政府养恤金计划于 1990 年 1 月归属养恤金司长管辖。其条件与公民养恤金计划相同。这一计划囊括了在市政厅、镇委员会、Pradeshiya Sabas 等地方政府部门工作的成员，并由地方政府部门养恤基金向他们支付养恤金。这同样也适用于寡妇和孤儿养恤金计划，其条件与公民寡妇和孤儿养恤金计划极相似。本区域这项计划的成员为 20,000 名。

161. 随着地方政府服务部门与国家服务部门合并，1993 年第 17 号省理事会法确立了这一变革，据此，地方政府养恤金均按服务部门养恤金备忘录运作。只有那些在此日期前退休者仍遵守原来的计划。

### 教师、寡妇和孤儿养恤金计划

162. 截至 1981 年 7 月 2 日，一直根据 1954 年的基金条例，从教师、寡妇和孤儿养恤金基金拨款，向政府或私立学校的所有教师以及 Pirivenas 的男性教师颁发寡妇和孤儿养恤金。自上述日期起，政府服务部门的所有教师均归并入公民寡妇和孤儿养恤金计划。根据 1981 年第 44 号寡妇和孤儿养恤金管理法，该计划的条款的生效之日可追溯至 1970 年 4 月 1 日。这一养恤金事务股由管理委员会经管，并归养恤金司长主持下的秘书兼会计管辖。

### 退役军人养恤金计划以及寡妇和孤儿养恤金计划

163. 1962 和 1981 年的陆、海、空军退役养恤金和复员金准则是规约支付三军成员养恤金的法规。根据上述准则的规定，凡有军官级衔的武装军队人员必须具有 20 年的军龄，而其它级衔者必须具备 22 年的军龄，才有资格领取每月养恤金。退役年龄是 55 岁。武装部队人员也有权领取按 30 个月折算的一笔养恤金款，而如果领取了这一笔款额，那么在随后十年期间将领取减少的养恤金。在军队服役期间致残者，将按上述准则所列伤残等级表领取伤残养恤金。而如服役期超过十年者，他们还可享有一份军役养恤金。服役满五年的人员，丧葬费将付给其家属，如服役期

超过十二年，将按全额折算的养恤金数额支付死亡恤金。否则，只支付一年薪金额的恤金。军役养恤金事务股由养恤金助理司长主管。

164. 根据 1970 年第 18 号(武装部队)寡妇和孤儿养恤金法，于 1968 年 10 月 1 日生效的寡妇和孤儿养恤金计划归上述部门主管，并由公民寡妇和孤儿女事股处理具体事务。其条件与公民寡妇养恤金计划十分相似。

### 自耕农养恤金和社会保障福利计划

165. 自耕农养恤金和社会保障福利计划是 1987 年确立的，以确认自耕农对经济所作的贡献。直至 1987 年，农业工人，大部分为水稻种植农，得不到老年社会保护之类明确措施的保护。这一计划为伤残者提供了生活和财政援助，并在自耕农意外死亡的情况下，向其被赡养亲属支付死亡恤金。

#### 该计划的性质和目的

166. 这是一项自愿和须缴款的计划。领取者所得到的不是国家直接拨付的一份施舍，而是他曾经为之捐纳过的一笔恤金。然而，国家却承担了大宗款额，不但承付了创建时的首期资金，而且还拨给了建立本计划资源基数所需的经常开支。

167. 该计划并不向所有的自耕农开放。鉴于国家所需承担的财政责任的幅度，在年龄、土地所有权和种植作物种类等方面列有某些限制。

目前运作的计划向如下一些自耕农开放：

凡加入之日年龄不低于 18 岁，但不超过 50 岁者；

拥有自有田的自耕农、佃农或租耕农中凡种植下列作物者：

水稻和谷物；

其它农田作物和蔬菜；

根茎和块茎作物；

水果；

胡菽类酱；

甘蔗。

168. 凡自有和/或耕种包括旱地和水稻田在内超出 10 公顷以上的自耕农、那些养恤金领取者或就业储备基金的受惠者以及那些所得税支付者均无资格列于本计划之下。

169. 广义地确定适用资格标准，是为了限于接纳国内耕种部门易于认明的人员，排除那些已经享有其它社会保障福利或养恤金计划的自耕农以及较富裕的自耕农。

#### 款项缴纳

170. 这是一项须缴款的计划，因此，每一成员都必须每半年支付固定金额，直至其年满 60 岁或蒙受了某种伤残为止。金额根据其被接纳时的年龄而有所差异。

#### 福利

171. 凡加入计划并恪守保单条例者，可享有下列福利：

- (1) 终身养恤金：凡在全部支付了其缴纳金后实现其义务的自耕农均可从 60 岁起终身领取定期的生活养恤金。可领取的养恤金额取决于缴纳者的年龄、缴纳期长短及其所缴纳的总金额。养恤金一直支付至该成员去世时的当月底。
- (2) 伤残福利金：根据团体保险协定，凡加入该计划的自耕农在终身/完全残疾之后均有权立即领取：一次总付的恤金或终身定期领取津贴；如在 60 岁之前遭受终身/部分伤残者，从 60 岁起即可不必再支付缴纳金地领取一次总付的救助金或养恤金。
- (3) 死亡救助金：如某人未满 60 岁时死亡，将向他的合法继承人支付一次总付的死亡救助金。

#### 渔业养恤金计划

172. 对渔民也实行了类似的计划。

## 就业储备基金

173. 就业储备基金通过缴纳金计划机制向从事所有各类职业的雇员，和雇用一个或一个以上雇员的雇主提供退休福利金，但以下雇员则不属此列：

- 个体经营；
- 在政府和地方政府服务部门就业者；
- 从事家庭服务者；
- 在任何慈善组织或任何纯粹为宗教仪式或社会服务目的所设机构中的就业者；
- 在任何基本上以对青少年罪犯、孤儿或赤贫者、聋哑人或盲人进行产业培训为目的的事业机构就业者。

174. 就业储备基金是由雇主和雇员双方缴款设立的基金。目前，雇员缴纳金为总收入的 8%，而雇主为 12%。然而，并不反对雇主或雇员缴纳高于所规定最低限额的百分比。雇主负责从总收入中扣除其雇员所缴纳的份额，并在下一个月期间连同雇主自己的份额一同汇入基金。迟付得向成员的个人帐户偿付附加费，并于每年年终增收利息。基金通过证券投资赚取利息。所有联合缴纳金和积累利息按综合结算的福利金一次总付给下列情况的各位成员：

- 男性于 55 岁和女性于 50 岁之后停止就业的情况；
- 完全和终身丧失工作能力的情况；
- 死亡；
- 由于婚姻而停止工作的妇女；
- 长期离境出国的情况；
- 在政府服务部门、地方政府服务团组、地区服务部门或地方当局服务部门担任可领取养恤金长期职位的情况。

## 就业信托基金

175. 1981年3月设立了就业信托基金，并保证增进工人阶级退休时的福利。该基金有关雇主应承付保险金额的规定与就业储备基金的条款相同。然而，与就业储备基金不同的是，雇员不用缴款。这一法律规定雇主得支付相当于雇员每月总收入3%的缴纳金额。向就业储备基金支付的任何超出法定最低限额的缴纳额均可扣抵并划入就业信托基金。

176. 就业信托基金规定，还可适用于个体经营者，只要他向就业信托基金委员会提交一份要求加入为基金成员的通知书即可。

177. 钱款存于每个成员的个人帐户，并按年度结算利息。委员会有权利用钱款进行工业和商业投资、建立并经营商工业企业和开拓不动产业。

178. 在下列情况下可拨还所得福利：

在就业结束之际，但有一条规定是，某一成员无权在五年期间从其帐户中提取一次以上的任何数额款项，然而由于工伤事故或疾病造成的残疾而结束就业的情况则属例外。

在雇员亡故情况下，福利将支付给指定者、或最亲近的家属、或资产监管人。

## 工伤事故福利金

179. 工人赔偿法令规定，向由于就业期间或因职业性疾病而蒙受人身损伤的工人支付赔偿金。赔偿金率根据工人所遭受的损伤程度及其月工资额确定。由于工作造成的死亡，死亡恤金支付给其被赡养亲属。然而，该法令的适用范围仅限于每月工资不超过500卢比的就业者，且所从事的系法令具体列明的某项职业。此外，它也不适用于：

系属偶而打零工性质，且属其雇主行业或经营业务之外性质的就业者；  
具有国家陆、海、空军人身份者；  
斯里兰卡的警察部队成员。

### 家庭福利金

180. 在 1960 年代，向全体人口提供粮食补贴。1972 年，缴税者和被赡养者不再享有粮食补贴权。1987 年的一项收入标准将享有补贴的人口进一步缩减在 50% 左右。1979 年对此方案又作了修改，改为推行(按钱额颁发的) 食品券制度，并使得某些粮食价格更符合世界粮价。根据食品券计划，只有那些宣布其收入达不到具体设定水平线的家庭才可领取食品券。这些家庭在一些经授权的商店按非补贴性价格购买基本食品。

181. 为符合斯里兰卡“以人为发展中心”的长期性政策，历届政府发起了各类缓贫方案。这些方案主要针对的是那些被列入食品券计划的家庭。这些家庭由于这几年来的通货膨胀，他们的实际收益已经减低。在这些缓贫方案下，每个家庭可得到月补助金。目的并不仅在于保证这些有关人员的生存需要，同时也在于培养他们的生产技能，从而可使他们走上自谋生计的赚取收入活动并对社会和经济作出有成效的贡献。

### 脱贫(Samurdhi)

182. 1995 年世界社会问题最高级会议认识到必需发起全球致富运动。1995 年 8 月斯里兰卡发起了脱贫(致富)运动，要使 120 万户家庭摆脱了贫困。每月将向约 100,000 户家庭支付 1,000 卢比。这些均是每月收入低于 500 卢比，人口中最为贫困阶层的家庭。其余 110 万户每月收入在 500 至 1,000 卢比之间的家庭，每月将得到 500 卢比的生活补贴费。

183. 目的在于提高生产率和创造就业的个体经营、合作和社区项目，将增强这一收入补贴计划(详情见上文第 21-23 段)。

表 8. 政府的社会服务开支  
(百万卢比)

社会服务 <sup>a/</sup>			
年	总额	所占国内生产总值%	所占政府总开支% <sup>a/</sup>
1980	235	0.4	1.0
1985	491	0.3	0.9
1990	2210	0.7	1.9
1993	1596	0.3	0.9

  

粮食补贴 <sup>b/</sup>			
年	总额	所占国内生产总值%	所占政府总开支%
1980	2073	3.1	7.3
1985	1728	1.1	3.0
1990	6322	2.0	5.5
1993	5374	1.1	3.1

a/ 包括社会事务、青年事务、体育、宗教、和文化活动开支。

b/ 包括自 1989 年以来的自力方案。

#### 那些比大部分人口所享有的社会保障程度低的人

184. 人们承认，在乡村和市镇地区一些非正式部门就业的工人比那些正规组织部门工人所享有的社会保护程度低得多。为向这一阶层提供社会保障，已采取了一项重大步骤，设立起了自耕农和渔民养恤金计划。

185. 政府正在考虑提议执行一项囊括石匠、木匠、电器设备维修业、畜牧业和纺织业等领域的社会保障计划，因为这些均是不属现行养恤金/储备基金/保险计划所承保的人员。

### 非正式的民间社会保障计划

186. 除上述一些法定的计划外，还有若干保险计划形式的非正式社会保障计划。

### 第 10 条

187. 斯里兰卡最近根据《儿童权利公约》和《消除对妇女一切形式歧视公约》提交了报告(CRC/C/8/Add.13)(C/13/Add.18)。

### 家 庭

188. 在斯里兰卡社会中，“家庭”一词系用于指，由一男人、其按婚姻契约结合的妻子和由他们所生育或领养的子女组成的基本单位。斯里兰卡宪法第 12 条阐明，社会应承认和保护作为社会基本单位的家庭。

### 出于不同目的所确立的成年年龄

189. 请见斯里兰卡根据《儿童权利公约》提交的报告(CRC/C/8/Add.13)。

190. 应当指出的是，1907 年的婚姻登记法令和 1952 年的 Kandyan 婚姻和离婚法 提高了男女的婚姻年龄，规定 18 岁为最低婚姻年龄。这些法律适用于所有男女，但穆斯林除外。

### 男女缔结婚姻的权利

191. 法规保证所有年满 18 岁以上的男女均有权按其本人充分和自由的同意缔结婚姻。过去虽存在着种姓、宗教，甚至嫁妆之类的社会障碍，但如今则由于城市化、社会发展和教育已经逐步消失。在自由同意婚姻行不通情况下，仍存在着包办婚姻。在亚洲某些地区，特别是印度存在着的那些严格社会和宗教障碍，却与斯里兰卡无关。

192. 根据结婚登记，丈夫与妻子达成法律协议，共同缔造、维持、保护并增强家庭。结婚仪式又进而增强了社会、宗教和文化上的联系，由此奠定了结合、持家和美满家庭的背景。社会鄙视分居和离婚。每一个家庭不论收入能力大小，都相信

并尊重家庭生活，他们抚养子女、对子女进行教育、协助子女建立家庭，甚至帮助子女操持家庭。

### 孕妇福利

193. 请见上文第 9 条。还请见斯里兰卡根据《消除对妇女一切形式歧视公约》提交的第二份报告(C/13/Add.18)。

### 禁止儿童从事赚取收入工作的年龄限制

194. 请见斯里兰卡根据《儿童权利公约》提交的报告(CRC/C/8/Add.13)。

195. 感化教育和儿童照顾服务部在儿童基金会的资助下通过传媒发起了一项广泛的运动，以收集有关就业儿童的情况。公众响应热烈，感化教育和儿童照顾服务部于 1993 和 1994 年收到了近 2,000 份关于被雇用童工问题的申诉，且均在采取了法律行动之后得到了拯救。

196. 童工立法正在修正。内阁批准了提议，新立法正在拟订。草案将很快提交议会。本文件附送了该草案副本。<sup>1</sup>

197. 斯里兰卡大部分童工充当的是家务工作。由于雇主无可避免地隐瞒有关儿童雇工的实际情况，因此极难得到确切的数字。但可以指出的是，上述第 195 段所述的 2,000 份申诉都是有关家务工作的童工。粗略估计，斯里兰卡约有 107,500 童工。工业企业尚无雇用童工的报告。一小部分童工受雇于饭店、私营商业和市场；大部分受雇充当家庭佣人。他们的年龄主要是 10 至 14 岁。有些乡村地区的儿童在空闲时间，协助其父母从事一些农业活动。这并不属童工，因为并不存在儿童遭剥削和被剥夺其权利、特别是受教育权利的问题。那些在空闲时间，协助家务从事家务活动的儿童，也不属童工之类。

### 孤 儿

198. 斯里兰卡孤儿由其大家庭的亲属抚养，亲属们给予他们充分的照顾和保护。由于武装冲突，遗留下了 2,500 名孤儿。只有少数孤儿交养育机构照管。大部

---

<sup>1</sup> 可向秘书处查阅。

分孤儿由他们的大家庭亲属抚养。在那些由于自然原因和武装冲突而成为孤儿总人數中，只有 7 名儿童交由国家收容所照管，还有 1234 名委托给一些收容营和自愿照管机构照管。

### 被遗弃儿童

199. 目前，在国家收容所内有 27 名被其未婚母亲遗弃的男女儿童。在斯里兰卡因未婚孕育带来的丑恶社会名声，已婚父母是不会遗弃他们新生婴儿的。这些被弃儿童均可找到合适的领养家庭，只有残疾儿童仍留在收容机构内。

### 残疾儿童

200. 粗略估计，约有 4% 的斯里兰卡儿童患有某种生理或精神残疾。国家和一些非政府组织开设了 25 所照管此类儿童的中心。由于这些中心所提供的服务不足，国家发起了一项以社区为基础广泛开展的残疾儿童及成年人康复方案。

### 街头儿童

201. 街头儿童问题是令政府颇为关注的问题。政府开设的街头儿童收容所收容了略多于 100 名儿童。同时，政府和非政府组织还开办了一些日间照管中心。凡属此类方案受益者的儿童均被其照管者告知他享有的权利。目前照管街头儿童的方案尚不足，正在采取行动扩大这些方案。

## 第 11 条

### 营 养

202. 与南亚区域的其他一些发展中国家相比，斯里兰卡在社会状况指数方面取得了相当程度的成功，因为指数展现低婴儿死亡率、低产妇死亡率、较高的出生预期寿命和高识字率。但颇为矛盾的是，婴儿和学龄前儿童的营养状况却未呈现相应的改善。这种营养不足的情况由诸多因素造成。它们包括：粮食的供应状况和购买能力、粮食消费行为、文化形态、社会--经济因素和传染病的流行。

### 目前情况

#### 蛋白质能量的营养不良状况

203. 事实证明，母亲怀孕和哺乳期间摄入热量偏低，随之产生婴儿出生体重率低和两岁前幼儿早期发育不良现象。

204. 在各不同地理区域和社会经济群体之间存在着重大的差别。种植场部门的儿童营养不良状况的比例最高，而乡村部门儿童的情况则相对略为好一些。据调查，市镇儿童的营养状况好于乡村和种植场两个部门的儿童。

表9. 按地区分列的营养不足情况  
(1988/1989年营养状况普查)

地 区	人口(1,000)	抽样规模	发育不良	消耗性疾病	并发性疾病
科伦坡	1 698	292	28.4	15.9	5.5
加姆珀哈	1 389	324	19.4	12.3	2.2
卡卢特勒	827	327	33.3	14.6	4.6
康提	1 126	448	51.6	14.3	6.0
马特莱	375	341	40.9	26.3	12.0
努沃勒埃利耶	522	348	41.8	16.1	6.0
加勒	814	393	31.8	19.5	6.9
马特勒	644	363	22.9	21.5	6.1
库鲁内格勒	1 212	293	26.7	17.5	3.4
普特勒姆	493	315	32.1	16.2	4.1
阿努拉德普勒	587	453	29.6	22.3	6.8
波隆纳鲁沃	262	383	30.4	21.2	7.0
巴杜拉	642	1 060	46.3	14.7	5.2
莫涅拉加勒	296	314	42.0	29.4	11.1
拉特纳普勒	796	268	35.6	18.9	6.0
凯格勒	682	223	37.4	18.8	5.4
斯里兰卡	12 754	6 172	36.4	18.4	5.2

资源来源：政策规划和执行部。

205. 该表揭示出，1988 至 1989 年康提、巴杜拉和莫涅拉加勒地区的发育不良状况最严重，而莫涅拉加勒和马特莱区--中央省和乌沃省所有各区的消耗性疾病率最高。普查和统计司在卫生和妇女事务部协助下于 1993 年进行的人口和健康普查的初步调查，其结果表明：发育不良、消耗性疾病率和体重偏低症(年龄体重缺陷症)的普发率分别为 23.7%、16.6% 和 37.67%。

表 10. 1993 年人口和健康普查的儿童营养状况

年龄(月)	发育不良(%)	消耗性疾病(%)	体重偏低(%)
3-5	4.9	3.1	5.8
6-11	11.8	6.8	17.9
12-23	25.79	18.2	36.3

206. 1993 年普查结果显示出发育不良和体重偏低情况的减少，但消耗性疾病的普发率却并无重大改善。调查结果还确证了上几次关于市镇、乡村和种植场部门之间普遍营养不足情况差异的调查结果。

表 11. 按部门分列的儿童营养不良状况

部 门	发育不良(%)	消耗性疾病(%)	体重偏低(%)
科伦坡市	18.9	12.2	30.5
其他市区	16.3	17.1	29.6
乡 村	22.8	16.4	38.3
种植场	54.4	9.6	53.1

207. 种植场部门发育不良的普遍率是乡村地区的两倍，而比市镇地区高出三倍。然而，种植场部门的儿童所显示出的消耗性疾病普发率却最低。这很可能是由于种植场儿童发育不良普发率最高的原故，如不考虑他们的年龄，那么其中许多儿

童均显示出了其体重与身高之间的正常比例。在各种植场开设的特别补餐方案也可能是一个有利的因素。

208. 补餐法必需集中精力更好地加以落实。该国有许多针对各不太脆弱年龄组实行粮食干预作法的实例。如要防止出现早龄发育不良情况，则需要予以关注和变革。营养教育未能充分针对补餐的切实问题，并没有着重突出与营养摄入量不足有关的正确信息。有必要对此教育方法进行审查和改善。继而还必须推广母乳哺婴作法。

209. 虽然斯里兰卡的主要营养欠缺症是蛋白质营养不良症，但研究表明，存在着三种微量营养素欠缺症。由于缺铁出现的营养性贫血症、缺碘症和维生素 A 欠缺症。

210. 对(1991 年对锡尔瓦和亚苏库勒拉)选定地区普查所获数据表明，必需对维生素 A 欠缺症情况进行全国范围的评估。目前，医学研究所正在开展一项全国性的调研，以确定本国维生素 A 欠缺症的普遍程度。预期 1996 年可获得有关数据。

211. 没有引起足够注意的一个重要领域是与营养过剩有关的疾病情况。由于迅速的城市化，随之带来的生活方式改变，这种现象日臻普遍。肥胖带来了各种并发症，诸如心肌缺血症、糖尿病、高血压和胆囊炎等。

### 营养援助方案

212. 为增进脆弱家庭的粮食安全，历届政府开始了一系列的直接援助方案。这些方案简要概括如下：

### 食品券方案和缓解贫困方案

213. 1942 年斯里兰卡采取了粮食定额和补贴计划，据此，按补贴价格向全体人口分銷足够数量的粮食。这一粮食定额和补贴计划虽提供了一项重大的粮食安全措施，但却对国民经济形成了重大的负担。因此，自 1972 年起制定了用于确定可参与补贴方案资格的收入标准，以便将粮食补贴有针对性地用于最需要的人口阶层。1979 年对粮食补贴计划作了修订，以食品券方式直接实行收入转让，凭此可购买一

系列供选择的基本商品，诸如米、面、糖、奶粉和煤油。粮食补贴占最低收人群体摄入热量的相当大比重。这一计划将分阶段由自力(Janasaviya)方案逐步取代，自力方案将向低收人群体提供财政和物质上的支助，通过对创收活动的投资，实现自给自足。

214. 自 1995 年 8 月起，开始了一项脱贫方案，目的在于提高贫困者的生活水平(详情见“导言” )。

#### 补餐(Thriposha)方案

215. 补餐方案是卫生部在美国援外合作组织/美国国际开发署支助下开展的一项补餐方案，目的是向营养最为脆弱的群体，即(6-12 个月的) 婴儿、学龄前儿童、孕妇和哺乳妇女提供营养补充。这是一种添加维生素和矿物原素的预煮食品。两大包每罐为 750 克的补餐食品分发给一些选定的受援助营养不良者。每位受益者预期每日消耗可提供 184 卡热量和 10.3 克蛋白质的 50 克食品。估计有 580,000 人得益于此方案。这些补餐品由保健服务司的孕妇和儿童保健诊所、种植场部门和几个非政府组织发放。

#### 其它援助措施

216. 通过初级保健照顾网络实施的其它一些与营养有关的援助措施包括：监测成长和发育情况、营养监测、营养教育、微量营养素的补充、严重营养不良状况的处置和康复以及传染病的控制。多年来一直实施向所有学生提供午餐的作法，并旨在改善学童的营养情况。尽管采取了上述一些援助措施，但几年来仍未看到人口的营养情况有所好转。然而，这些措施显然有助于减少一些最为严重的营养不良症状。

#### 首要问题

217. 以下是一些需进一步加以关注的首要问题：

- (a) 孕妇全面较差的体质和营养状况造成了较高比率的出生婴儿体重偏低;
- (b) 令人不满意的母乳喂养法，特别是 4-6 个月期间纯母乳喂养普遍率颇低的情况;
- (c) 缺乏充足的食品、低哺乳率、饮食所含能量低，以及婴儿期间较迟开始喂给半固体和固体补充食物;
- (d) 微量营养素缺乏失调症;
- (e) 农业及其它有关部门缺乏充分的基础结构发展，无法满足对粮食生产日益增长的需求;
- (f) 在解决营养不足问题方面缺乏各部门间的协调配合;
- (g) 对营养问题的控制。

### 营养问题委员会

218. 在认识到有必要采取协调一致行动的情况下，由总理任主席的全国保健理事会于 1993 年 9 月任命了一个全国营养问题指导委员会负责咨询、协调和协助执行一项全国营养方案。全国营养问题委员会成员包括卫生、教育、政策规划和执行等各部、农业发展和研究以及社会服务部门、各省理事会以及缓贫信托基金的高级官员。

219. 目前，各区设立了由区秘书为主席，并由各关注营养问题的政府部门和非政府机构派代表和社区派代表组成了区营养问题和保健委员会，协调目前正由一些各区政府和非政府组织所开展的有关营养方面活动。

220. 在各区秘书所管辖的领域已建立的这些委员会预期可在各自区域内，尽可能利用当地资源，发挥规划和执行营养方案的重要作用。这些委员会的成员包括了各地区的卫生、教育和农业部门的官员、各自愿组织的干事和村庄领导人。

221. 为此，在最为边缘一级建立了执行营养和健康方案的良好基础结构。

## 政策措施

222. 以下是正在采取的一系列措施：

- (1) 诸如脱贫、自力、 Suvasaviya 方案和食品券计划、公共援助计划和其他福利计划将针对一些(极为贫困、残疾人等)需要援助者。这些方案的运用及其效益成果将定期予以评估和调整。
- (2) 动员非政府组织和各社区，利用当地现有的粮食建立社区性低成本批发餐食中心并分销营养补充食品。
- (3) 开展健康和营养教育、培养健康的饮食习惯、推广低成本批发食品、饮食方式和食品风尚、保持良好的个人卫生、使用厕所、食用加碘盐等。
- (4) 推广开拓学校菜园和家庭菜园，种植并摄取绿叶蔬菜、含高维生素 C 食物(诸如番石榴、柑桔等果类)和高维生素 A 含量食品(诸如巴婆果、甘薯、豆类等黄/红囊果类植物)。
- (5) 除蔬菜蛋白质外，还将鼓励食用少量鱼肉。对所有易导致动脉粥样化症风险的人一律限制食用以椰脂作为脂肪的原料。目前，不必限制作为有益于低收入群体摄入卡路里来源的椰脂平均摄入量。
- (6) 对那些居住在较差卫生条件的学龄前和学龄儿童及孕妇应开展抗蠕虫防治。
- (7) 便利加碘盐的供应，至少应增加一些缺碘病症流行区域的供应，以增加碘的摄入量。
- (8) 保证定期监察一些脆弱群体(儿童、孕妇和哺乳母亲)，特别是种植场部门和城市贫民窟中因缺乏维生素 A 而出现的视觉症状。
- (9) 孕妇营养状况将得到解决，以减少出生婴儿体重偏低和新生婴儿死亡率。在怀孕期间将监测孕妇的营养状况和体重增加情况。在怀孕至少 17 周期间和产后 6 周期间，向所有怀孕和产后母亲提供补充性的铁素。
- (10) 通过教育母亲传授正确的断奶方式。此外，通过传媒向大众推广普遍供应的断奶食谱。

- (11) 增强学龄前儿童的成长监测和尽可能在早期阶段采取纠正行动。区秘书处将利用其区内的设施定期监察营养情况。这一领域所取得的成就，将是评估区发展战略的一个重要组成部分。
- (12) 斯里兰卡将加强并监督代乳品的销售准则，并推广母乳喂养法。
- (13) 午餐(营养早餐)将提早供应，有针对性地提供给早先普查中查明有此需要的一些学校。鼓励乡村地区的教师在家长参与下在校内准备这顿餐食。
- (14) 食品广告将受到监察，以防出现不道德的作法。为此目的，将编纂一套道德守则。
- (15) 一些贫困社区内老年人的营养需要也将得到监测。此外，一些在照顾老年人、精神和生理残疾者、孤儿和长期病人的机构内和一些工人数量众多的企业内，其营养工作人员将接受培训，以增进和监督营养状况。
- (16) 对与营养问题有关的研究将得到鼓励。

## 目标

223. 全国指导委员会确立并制订了执行全国营养方案的战略。这一方案的主要目标如下：

- (a) 截至 1995 年底，将婴儿和学龄前儿童的蛋白质营养不良情况减少 25%；
- (b) 保证对所有婴儿进行四个月的完全母乳喂养，并于此后直到两岁继续给予母乳喂养的同时，添加适当补充食品；
- (c) 积极开展预防和控制微量营养素短缺症：在怀孕期期间特别注重防止缺铁性贫血症；维生素 A 缺乏症，和缺碘症；
- (d) 对营养过剩和肥胖症及其它综合症的控制。

## 战略和活动

224. 为实现上述目标，全国指导委员会建议通过下列五项战略，制定由各区域营养和健康问题委员会负责规划和执行的全国性方案。这些战略是：

- (1) 进行营养方面的倡导和社会动员，推动政治承诺，并使所有各类人民群体参与和介入；
- (2) 通过各村级营养和健康问题委员会增强与所有在村级实施各项营养服务有关职能部门的联系，从而将注意力集中放在与家庭直接相关的社区环境方面；
- (3) 增进对与营养有关服务部门的供应和可获取性，特别是增进具有婴儿、学龄前儿童、青少年、孕妇和老年人家庭的机会，尤其注重使那些处境不利和落后地区家庭能得到此类机会；
- (4) 增进其他群体对营养知识的了解，以防止肥胖症及其综合症；
- (5) 在社区和家庭各级增进营养教育。

225. 1995 年政府发起了新的缓解贫和创造收入方案，即所谓的脱贫方案。脱贫方案取代该国现行的一些诸如自力方案、食品券和午餐计划等缓解贫困计划。迄今为止，脱贫方案已经援助了 120 万户家庭中的 955,533 户。

226. 数据表明，1985/86 年至 1990/91 年期间贫困状况得到了改善(世界银行《1994 年贫困情况评估报告》)。这一情况也得到了表 11 展示的人均卡路里、蛋白质和脂肪摄入量日益增多趋势的进一步证实。然而，所报告的这一增多趋势出现在城镇地区，而贫富之间的差距已增大。贫困主要是斯里兰卡乡村地区的现象。在城镇区域，贫困严重侵袭的是贫民区。

227. 从趋势走向来看，过去几年的谷物及豆类产量出现了下跌。稻米产量呈滞胀状况，同时化肥的使用率也减少。相反，麦子的消费量则出现增长趋势并享有不论贫富一律同等的非指标性补贴。蔬菜生产下跌至令人感到担心的程度，从 1988 年的 1,048 公吨，下降至 1994 年的 588 公吨，由此造成了价格上涨，超出了低收入群体的购买能力。相当大比例的人口由于收入上的差距，得不到足夠数量的粮食。

表 12. 卡路里、蛋白质和脂肪的人均摄入量

年	卡路里摄入量/日			蛋白质摄入量(克/日)			脂肪摄入量(克/日)		
	总计	蔬菜	动物	总计	蔬菜	动物	总计	蔬菜	动物
1991	2338	2203	138	58	44	14	49	43	6
1992	2282	2146	137	56	41	15	51	44	7
1993	2305	2158	147	58	41	17	52	45	7
1994	2491	2346	145	61	46	16	57	50	7

资料来源：1991-1994 年粮食统计平衡表，政策规划和执行部普查和统计司。

228. 显然，一些基本必需品的价格递增速度之快，已经超出了各家庭的购买力。许多乡村地区的家庭经济非常脆弱，他们无法应付随季节浮动的粮食供应状况和粮食价格。那些开支率高的家庭尤其脆弱不堪。

229. 至于牲畜产品，虽然捕鱼量已有上升，但却只满足 64% 的需求量。这一需求靠增加干鱼和罐装鱼进口来解决。从 1981 至 1990 年，除家禽外，牲畜存栏数量呈现出滑坡趋势。

230. 收获后粮食的估计损耗量每年各有差异。至于新鲜、易腐变质食品，据估计损耗率通常为 30%；谷物类似乎不超过 3%。斯里兰卡的干旱地带可供应大量品种繁多用于消费的季节性食品。

231. 农业投入和劳动力成本颇高(即生产成本持续递增)。作物种植土地日益稀少。除黑绿豆种植情况外，所有作物，包括稻米的耕种日趋减少。农业和鱼类产品分布情况也不平衡。过去几年来，农业扩展业务的范围实际上已部分解体。

232. 过去十年来饮食习惯的改变，特别是城镇人口的习惯变化，按补贴率供应的麦面，均是地方粮食(稻米和其它谷物)生产的阻遏因素。试图缓解粮食窘境推行的家庭菜园也因若干原因而夭折。尽管推荐使用有机肥和盆栽法，土地和水源不足、筑围篱成本太高以及伸延性服务不足等阻碍了这些活动的开展。

233. 根据最近的家庭调查，50%的家庭其收入不足以购取他们所需的全部食品；有些家庭得花费约70%左右的收入购买食品。造成这种情况的重要原因之一是，人们越来越倾向于购买传媒广告推出的昂贵的加工食品，而不去购买当地现有的低成本粮食。然而，低收入并不是唯一的原因；在那些子女营养不足的家庭中，这些子女对额外所得收入购取的能量食品消费量也颇低。此外，甚至在一些具有足够食品的家庭中，也可能由于倾向于将食品供给并非脆弱的家庭成员，而出现营养不足情况。

234. 加碘食盐的供应和使用不够。有一些行政和执行上的阻碍因素必须加以克服，以实现加碘食盐方面的自足。对加碘食盐的认识必须提高才可克服对改变饮食习惯的抵制态度。

235. 昂贵的蔬菜价格和传媒商业食品广告的不利影响，阻遏了通过食用当地提供的粮食产品，增加饮食中铁和维生素A的含量，实现饮食多样化。食用强化含铁麦面，提高铁素摄入量的试验正在进行，预期很快将完成。

### 妇女组织

236. 过去二十年来，人们有意识地致力于使妇女融入发展进程的主流。为推行这一政策，建立了妇女事务局。作为进一步行动，建立了妇女事务部。在农业、特别是健康和营养领域方面，积极推动建立各类妇女组织，以期使这些组织成为联络的渠道和开展行动的手段。这些组织应得到有系统的利用，促进对妇女和儿童的照顾。

237. 1993年内阁通过了基于《消除对妇女一切形式歧视公约》拟订的一项政策声明，即《妇女宪章》。1993年8月建立了执行《妇女宪章》所载条款的全国妇女委员会，其任务是接受有关性别歧视的申诉并对之采取行动，和监督涉及妇女权利和责任的政策和方案。

### 政治承诺

238. 缓解贫困和减轻营养不良状况的政治义务要求颇高，并需要时间和制订出审慎周密/熟知情况的政策来具体实现。一些与斯里兰卡在国际市场中的地位和对国际市场依赖程度相关的宏观经济掣肘因素，对贫困及其相关的社会问题具有深重的影响。

239. 斯里兰卡政府作为 1992 年南亚区域合作联盟（南亚区合联）《科伦坡宣言》的签字国，承诺将营养问题置于优先地位，并业已批准赞同世界儿童问题最高级会议目标的“(1991 年)儿童问题行动计划”。斯里兰卡也是《儿童权利公约》的一个早期缔约国。这项《公约》所维护的是下述四个领域方面的儿童权利：生存权、发展权、受保护权和参与权。

表 13. 粮食生产和消费状况

	产 量 (1000 公吨)	进口量 (1000 公吨)	现有可供消费 的粮食	人均公斤/年
<b>稻 米</b>				
1991 年	2389	195	1727	100
1992 年	2340	349	1706	98
1993 年	2510	304	1697	97
1994 年	2683	34	1691	97
<b>麦 面</b>				
1991 年	-	495	597	35
1992 年	-	523	561	32
1993 年	-	570	554	32
1994 年	-	655	671	39
<b>其它谷物</b>				
1991 年	41	-	26	1.5
1992 年	34	-	30	1.7
1993 年	40	-	35	2.0
1994 年	39	85	49	3.0
<b>黑绿豆</b>				
1991 年	27	-	26	1.5
1992 年	23	-	22	1.3
1993 年	21	-	20	1.2
1994 年	19	-	18	1.0
<b>大 豆</b>				
1991 年	2	3	2	0.1
1992 年	1.3	0.3	1.5	0.1

	产 量 (1000 公吨)	进口量 (1000 公吨)	现有可供消费 的粮食	人均公斤/年
1993 年	0.9	3	4	0.2
1994 年	1	15	15	0.9
<b>豇豆&amp;木豆</b>				
1991 年	23	55	76	4.4
1992 年	17	55	67	4
1993 年	19	46	67	4
1994 年	19	79	93	5
<b>蔬 菜</b>				
1991 年	567	-	567	33
1992 年	572	-	572	33
1993 年	579	-	579	33
1994 年	587	-	587	34
<b>鱼 类</b>				
1991 年	211	53	179	10
1992 年	221	56	193	11
1993 年	236	78	221	13
1994 年	240	61	200	11
<b>牛 肉</b>				
1991 年	23	0.07	23	1.3
1992 年	26	0.1	26	1.5
1993 年	24	0.04	24	1.4
1994 年	26	0.06	17	1.0
<b>家 禽</b>				
1991 年	15	0.5	15	0.9

	产 量 (1000 公吨)	进口量 (1000 公吨)	现有可供消费 的粮食	人均公斤/年
1992 年	19	0.4	19	1.1
1993 年	25	0.3	25	1.5
1994 年	26	0.1	17	1.0
<b>蛋 类</b>				
1991 年	46	-	45	2.6
1992 年	46	-	45	2.6
1993 年	49	-	48	2.7
1994 年	49	-	48	2.7
<b>牛 奶</b>				
1991 年	189	-	139	8
1992 年	196	-	137	8
1993 年	206	-	147	8.5
1994 年	212	-	155	9

资料来源： 1991-1994 年粮食统计平衡表，政策规划和执行部普查和统计司。

#### 享有充分住房的权利

240. 从 1981 年人口和住房普查中摘录的斯里兰卡住房情况列明如下：

表 14. 按部门分列的 1981 年住房数量

部 门	所使用住房单位数量(1,000)	百分比
城 镇	511.8	18.2
乡 村	2084.8	74.7
种 植 场	217.2	7.7
总 计	2813.8	100

资料来源： 普查和统计司(根据 1981 年全国住房普查)。

表 15. 按住房类型分列的 1981 年住房数量

类 型	所使用住房单位数量	百分比
永久性	1187.5	41.9
半永久性	1453.3	51.6
临时性	182.0	6.5
总 计	2813.8	100

资料来源：普查和统计司（根据 1981 年全国住房普查）。

表 16. 按使用权情况分列的 1981 年占用住房情况

使 用 权	所使用住房单位数量(1,000)	百 分 比
自 有	1956.3	69.5
租借或租赁	287.9	10.2
免收租金	324.4	11.5
其 它	245.2	8.7
总 计	2813.8	100

资料来源：普查和统计司（根据 1981 年全国住房普查）。

241. 表 17 展示了住房单位内居住的家庭户数。

表 17. 1981 年住房单元和除住房单位外的寓所

所使用住房单元内家庭户数	单 元 数 量	百 分 比
1	2756.0	95.3
2	121.7	4.2
3	13.4	0.53
4 或更多户	2.1	0.07
总 计	2893.2	100

资料来源：普查和统计司（根据 1981 年全国住房普查）。

表 18. 供水情况

水 源	所使用住房单位%	人%
管道供水	17.6	18.6
加保护的井水	52.2	52.7
不加保护的井水	20.6	20.1
河塘蓄水池	7.0	6.4
其它水源	2.5	2.1
总 计	100	100
总住房单位/人数(1,000)	2813.8	14629.7

资料来源：普查和统计司(根据 1981 年全国住房普查)。

表 19. 按所使用住房单位及人员分列的 1981 年厕所设施情况

厕所类型	所使用住房单位%	人%
抽水型	4.8	5.6
水封闭型	22.1	23.5
蹲 坑	37.7	38.4
便 桶	1.9	2.1
无	30.3	27.6
未说明	3.2	2.8
总 计	100	100
总住房单位/人数(1,000)	2813.8	14629.7

资料来源：普查和统计司(根据 1981 年全国住房普查)。

表 20. 按所使用住房分列的 1981 年供照明  
和烹煮用的电器设施情况

设 施	所使用住房	所使用住房总数%
照 明	419.6	14.9
烹 煮	23.1	0.8

资料来源：普查和统计司(根据 1981 年全国住房普查)。

## 非法房屋住宅区

大部分非法居住区是在科伦坡市的政府地皮上。

表 21：根据科伦坡市区政府所列的  
1993 年科伦坡市内的棚户区

各市政区	棚户居住单位数量
科伦坡北区	5508
科伦坡中心区	6190
博雷拉区	3785
科伦坡东区	4835
科伦坡西区	1117
合 计	28685

资料来源：全国住房开发局，科伦坡市办事处。

## 住房分配的申请人名单

242. 全国住房开发局(住房局)于 1995 年请全岛国的申请者提出住房援助请求，有 589.076 户家庭提出了申请，要求给予财政援助建造新住房或修缮现有住房。

243. 住房局实施了下列住房方案，援助了一些需要帮助的家庭。当方案需要时，还提供一些临时性住房。

- (a) 每选区建造百所住房方案：在综合住房开发的前提下，向低中收入家庭提供在住宅区基础上发展配备土地和基础结构的住房设施；
- (b) 城镇住房方案：
  - (1) 直接建造供出售的住宅/公寓：在城镇和城郊区域建造住宅/公寓，按合理价格出售给中低收入和中等收入家庭；
  - (2) 直接建造住房/公寓供搬迁：向一些因各类原因必须从其居住地迁移的家庭提供迁居设施；

- (3) 联合经营住房方案：鼓励私营开发者投资有益于中等和中高等收入家庭的住房建造；
  - (4) 沿海区域低收入家庭搬迁方案：为居住在沿海地区的搬迁户建造住房/公寓，向他们提供更好的居住环境并改善沿海环境；
  - (5) 贷款方案：向城镇一些低收入家庭提供用于住房建造可承担得起的低息贷款；
  - (6) 捐赠性援助方案：向城镇贫民中最贫困的家庭提供建造住房的捐赠性援助。
  - (7) 公共事业设施：提供或修缮更新城镇和市郊区域低收入住宅区域一些诸如供水和卫生设施之类的公共事业设施；
  - (8) 儿童基金会支助的城镇基本服务方案(基本服务方案)：通过地方城镇当局开展增进营养、饮水和卫生、健康教育和创造收入的活动。1990年开始的基本服务方案第三阶段拨出了250万美元，分配给了12个城市理事会和市区理事会。这项方案按计划于1990-1993年期间付诸实施。第四阶段的乡村方案计划于1997-2000年着手实施。鉴于第三阶段方案的成功，加拿大国际开发署的评估小组建议儿童基金会于1994至1996年继续开展这一方案。在此建议基础上，儿童基金会决定继续实施此方案并拨出了32万美元。这一方案是加拿大国际开发署资助的。儿童基金会为1995年拨出了需偿还的900万卢比外援，而斯里兰卡政府作为当地对口合作伙伴也拿出了400万卢比资助此方案。
  - (9) 运河银行方案：为那些迁离运河银行改善方案区域的搬迁家庭提供捐赠性住房建造援助。
- (c) 乡村住房方案：
- (1) 贷款方案：向低收入家庭提供可负担得起的低息住房建造贷款办法；
  - (2) 捐赠性援助方案：向城镇贫民中最贫困的家庭提供建造住房的捐赠性援助。

(d) 种植场住房方案:

- (1) 贷款方案: 向种植场工人提供可负担得起的低息住房建造贷款办法;
- (2) 公共事业设施: 向种植场工人住宅区提供公共事业设施, 改善他们的住房环境。

244. 关于各不同租房类别的人数, 请见表 15。

有关实现住房权利的现行法律

245. 以下是有有关实现住房权利的一些法律:

- 《乡镇和乡村规划法》, 1946 年第 13 号, 第十九卷;  
《全国住房法》, 1954 年第 37 号, 第十二卷;  
《土地-Nindamaga 法》, 1968 年第 30 号, 第十一卷;  
《政府区域(占用收回)法》, 1969 年第 7 号; 第二十卷;  
《租赁法》, 1972 年第 7 号; 第十九卷;  
《土地改革法》, 1972 年第 1 号; 第十一卷;  
《城镇开发局法》, 1978 年第 41 号, 第十九卷;  
《全国住房开发局法》, 1979 年第 17 号;  
《国家土地(占用收回)法》, 1979 年第 7 号;  
《土地特批(特别条款)法》, 1979 年第 43 号, 第十一卷;  
《土改业务法》, 1979 年第 58 号, 第十一卷;  
《城镇开发局(特别条款)法》, 1984 年第 44 号, 第十九卷;  
《中央环境局法》。

### 为实现住房权利采取的措施

246. 政府在其竞选声明中宣布了有关住房的下列政治目标：

- 将订出全国特别方案以保证每家每户享有根据其需要拥有自己住房的权利；
- 把必须向居住在城镇和沿海区域和乡村中贫民窟内的人民提供更好住房条件列为最高优先事项；
- 为解决中产和中低产阶级的住房问题，将发起一项与他们收入相宜的特别住房方案；
- 删除浪费性的公共开支并利用由此节省的资金为人民建造住房；
- 将建立全国住房基金，以利于固定收入者获取低息住房贷款。所有的雇员从其领取第一份工资起，即开始将向此基金缴款；
- 采取步骤提供低成本的地皮、水泥、砖瓦和其它建筑材料；
- 将制订一项新的计划协助新婚夫妇购买地皮和获取低成本的住房贷款。

### 为鼓励“扶持战略”所采取的措施

247. 全国住房开发局的大部分住房方案是通过权力下放和经拟定的行政机制实施的独立方案。

248. 住房开发协会是参与基层乡村住房方案的社区级关键组织。这些住房开发协会所承担的主要任务是，动员并增强社区对住房局所提供的建房贷款、恢复性贷款等使用情况的监督。

249. 至于各城镇住宅区，各社区开发理事会(开发会)是落实各项活动、监督总体开发工作，和与在城镇住房方案下的个人住房和其它以社区为基础的各组织开展协调的主要机构。

250. 社区行动规划是以社区为基础组成居民团体的办法，拟按住宅区开展动员、能力创建、组织和编制社区行动规划等一揽子活动，以落实、计划和管理各区自己的住房和社会开发方案。

251. 为保证国际住房和人类住区援助用于满足处境最不利群体需要而采取的措施如下：

美国国际开发署住房援助保障的低收入住所方案

252. 2,500 万美元业已拨出，可用于向需要低收入住所的家庭提供财政援助。这一方案的目的在于能便利需要住所的乡村和城镇低收入家庭，可按他们的要求并按可承担得起的低息偿还率获取住房贷款，及其它可能的援助以满足他们的住房需要。

为低收入住房建造者提供的商品捐助

253. 1994 年实施了此方案的第一阶段，援助了 7,952 户低收家庭，由日本政府供资向这些家庭捐赠了顶蓬盖板。方案第二阶段的实施将援助 11,155 户家庭。

儿童基金会援助的城镇基本服务方案

254. 此方案的第一阶段是 1979-1983 年在科伦坡市政理事会地区实施的。科伦坡市政理事会和共同利益委员会携手合作，改善了科伦坡市政区域内一些贫困儿童和母亲的健康、营养和基本设施。儿童基金会拨出了由荷兰政府资助的 1,000 万美元，用于实施此方案的第一阶段。

255. 鉴于第一阶段的成功，儿童基金会决定支持扩大下列六个地方城镇当局开展本方案的活动：

科伦坡市政理事会；

贾夫纳市政理事会；

拜蒂克洛市政理事会；

代希瓦勒市政理事会；

卡卢特勒城镇理事会；

莫勒图沃城镇理事会。

用于 1984-1988 年期间实施第二阶段的拨款额是 350 万美元，而隶属地方政府、住房和建筑部下辖的全国住房开发局被指定为全国协调机构。这一阶段是由加拿大国际开发署供资。

256. 城镇基本服务方案第三阶段于 1990 年开始，拨款额为 250 万，用于 12 个市政理事会和，两个城镇理事会的各区域。属于方案本阶段的是下列各地方当局：

科伦坡市政理事会；

贾夫纳市政理事会；

拜蒂克洛市政理事会；

代希瓦勒市政理事会；

卡卢特勒城镇理事会；

莫勒图沃城镇理事会；

康提市政理事会；

加勒市政理事会；

努沃勒埃利耶市政理事会；

尼甘布市政理事会；

马特莱市政理事会；

库鲁内格勒市政理事会；

拉特纳普勒市政理事会；

巴杜拉市政理事会。

方案第三阶段按照计划于 1990-1993 年期间实施。乡村方案第一阶段拟于 1997-2001 年期间实施。

#### 每一选区百所住房方案

257. 全国住房开发局于 1995 年发起了一项每一选区百所住房方案，拟在住宅区地皮基础上，于综合住房开发背景下，向低收入和中等收入家庭提供住房设施。这些项目均设在邻近具有基本基础结构设施的地区。在一些基础结构设施不足的地

区，全国住房开发局已采取步骤，向一些新住宅区提供必要的基本服务设施，以鼓励将这些住区开发成中小型市镇中心。

#### 为防止因城镇发展出现被逐情况的措施

258. 一些搬迁户得到保证使他们根据迁移方案，搬移至附近具有设施的更好住房设施地区。

#### 在履行住房权利方面所遇到的一些困难

259. 以下是遇到的一些困难：

- (1) 财政资金短缺；
- (2) 无法承受的地皮价格；
- (3) 建筑成本的日趋上涨。

### 第 12 条

#### 人口的精神和生理健康

260. 斯里兰卡拥有地域和人口覆盖面颇为广范的保健网络，并长期拥有通过免费医疗照顾、免费住院照顾和免费就诊设施，维持适度较高的保健措施的声誉。这是自独立以来政府预算长期不断地拨出大量资金支助社会部门才得以实现的。1990 年在保健设施上支出的费用占国内生产总值的 1.5%(即 49 亿卢比)，工作重点既重视预防，也注重治疗。

261. 从目前人口的健康状况来看即可了解享有保健服务的情况。出生预期寿命由 1946 年的 42.8 岁上升至 1963 年的 61.7 岁，1981 年的 67 岁，1991 年的 71.1 岁(男性)和 74.8 岁(女性)。平均寿命的迅速增长，而且女性寿命增长更快的情况，均反映出保健和社会福利的提供获得重大改善，增强了一些诸如婴儿、儿童和孕妇等脆弱群体的生存力。

262. 过去几年来概约出生率出现显著下降：从 1950 年每 1000 人的 40.4 人，跌至 1992 年的 20.1 人。死亡率大幅度下跌。同期，概约死亡率也由每 1,000 人的

12.6 人减至 1992 年的 5.6 人。孕妇死亡率为每 1,000 胎活产婴儿的约 4 人，而 1945 年曾为 16.5 人；1950 年为 5.6 人。1989 年婴儿死亡率下跌至 17.5 人，而 1945 年的数字为 140；1950 年 82。1945 年新生儿死亡率曾高达 75.5 人；1950 年为 49.2 人。目前(1992 年)的数字是 14 人。

263. 与健康状况不断提高的情况相反，营养状况并未出现重大改善。发育不良比例仍保持不变：1980 年代期间约为 36%。另一方面，五岁以下儿童消耗性疾病的患病率于 1988-1989 年期间反增长至 18%，而 1980-1981 年期间为 12%。这一比率于 1993 年竟然上升至 35%。

264. 此外，斯里兰卡还呈现出了发展中国家共有的发病模式，且主要是社会经济水平低、环境卫生差、营养状况不良，甚至还有可能是健康教育不够所致。这就造成因一些可预防疾病的侵袭，而出现较高程度人口发病率的局面。虽然在独立前曾颇为猖獗的一些重大疾病，诸如霍乱、鼠疫和天花等已成功地得到了控制，并由于初级预防措施，几乎已铲除了一些婴儿期的疾病，但在所有各年龄组中因饮用水和食物污染、媒介体滋生的疾病和上呼吸道感染性引起的一些常见病发病率仍然颇高，且这些均系可预防的疾病。随着预期寿命的延长，一些老年性症状的发病率也增多。同时，不久之前的情况也表明，由于农业、工业和交通发展采用了一些现代技术，因创伤和中毒造成的发病率也颇高。

### 精神健康

265. 虽然与许多经济情况相当或较好的国家的关键指数相比，斯里兰卡的一些关键指数可能相对更好一些，但在发病率模式，特别是精神健康方面，却仍然存在着某些令人不安的趋势。据估计，约 5-10%以上的人口患有精神紊乱症，而且患严重精神失常病症者占人口的 2%。

266. 政府开设的各医院所收纳精神紊乱症患者的情况如下：

	1970 年	1980 年	1990 年	1993 年
每 100,000 病例	176.8	207	211.3	241.1

这一分析显示精神紊乱症发病率有上升趋势。在 1970 年代期间，人口每 100,000 病例中约有 177 例为精神紊乱症入院治疗者。1993 年的相应数字是 241 例。斯里兰卡的自杀率甚高，占世界第二位。1991 年青年自杀的人数超过 8,000 人。

267. 随着工业化、交通获改善和发展加速，社区承受的社会压力不断加剧。越来越多的人在一些远离他们祖辈家园和村庄的地点寻找就业。因此，人口中的青年阶层不满足于保守的价值观念、态度和信仰，并在社会上享受较大的自由。吸毒和酗酒上瘾的行为、青少年犯罪、虐待儿童、婚姻冲突和性行为失常等现象显而易见日趋加剧，这种事实很可能对斯里兰卡造成大问题。

268. 有鉴于此，并考虑到眼下的种族冲突对社会组织机体造成的破坏，显然完全有理由认为，制定出有效的精神健康方案是斯里兰卡的一项当务之急。

269. 与那些长期性精神病患者特别有关的问题之一是，他们得不到其亲属和社区的接受。因有必要建立能收容这些患者的收容院和精神病治疗院。

### 全国保健政策和战略

270. 历届政府均致力于提供便利全国人口接受免费、全面，且具有增进性、预防性、治疗性和康复性的照顾。1980 年本届政府在签署卫生组织《健康发展宪章》之际再次确认了上述承诺，正式核准了以初级保健照顾为基本战略的“2000 年争取人人健康”的概念。

271. 1992 年 3 月建立了主管制定斯里兰卡全国保健政策的总统特别工作组。全国保健政策拟于 2000 年实现某些可衡量的目标和宗旨。

272. 1990 年代的保健政策主要将致力于：

促进健康、预防和控制传染病和非传染性疾病；

鼓励有利于保护、维护和增进人口，特别是学生、青年和青少年健康的健康生活方式；

人力资源的开发，重点在建立积极的人生观和适当的知识和技能，以便公共和私营部门在未来经济环境中产生变革的背景下，提供界定素质的服务；

提高现有服务业的质量和扩大其范围，重点在于缩小它们之间的差距；

下放保健行政管理权。

273. 政府还制定出了指导 1995-2004 年今后十年健康发展工作的前瞻性保健发展计划。

#### 政府在健康方面的开支

274. 1960 年代斯里兰卡拨出了约占政府开支约 7.5% 的经费用于保健服务。这一数额超出国内生产总值的 2%。目前的保健服务经费约占政府开支的 4%，即占国内生产总值的 1.5%。

#### 婴儿死亡率和产妇死亡率

275. 婴儿死亡率从 1945 年的每 1,000 名的 140，跌至 1990 年每 1,000 名的 19.3。约有 70% 的婴儿死于新生儿时期。婴儿死亡的主要原因是：产期疾病、出生体重偏低症、生产窒息/生产损伤、呼吸系统疾病、寄生虫病症和肠道感染症。

276. 产妇死亡率由 1945 年的每 100,000 活产胎儿的 1650 人，跌至 1992 年据估计每 100,000 对 60 的比率。怀孕和婴儿生产期间大出血、高血压孕期和堕胎并发症是造成孕妇死亡最常见的原因。产褥脓毒症在 1940 年代期间被列为主要死因，目前产妇因此症而死亡的比率为 3%。

277. 然而，必须指出的是，总体指数虽达到了令人满意的程度，但各区和社会阶层的孕妇和婴儿死亡率之间仍存在着重大的差距。

#### 对孕妇和儿童的照顾

278. 截至 1945 年斯里兰卡那种卫生状况差，无法应付复杂接生情况的传统性家中接生法正被逐步淘汰。在 1945 年出生总人数中，略低于半数的婴儿是在医院或

护理所内由助产人员接生的，而至 1993 年，约有 97.7% 的婴儿是由卫生工作人员接生的。

279. 孕妇和儿童的保健照顾是由产前和儿童福利诊所承担的。这些诊所由医务人员和一支公共保健护士和公共保健助产士队伍管理。综合和广泛的初级孕妇和儿童保健照顾服务系统，与中级卫生机构挂钩，开展助产士和各相对可掌握的领域及对若干属其所照顾人员的培训，再配合采取健康教育和营养补充措施，促成了产妇和婴儿死亡率的下降。

280. 家庭保健局是负责对斯里兰卡孕妇和儿童健康及家庭计划方案进行规划、协调、指导、监测和评估的中心组织。该局在履行其职责时，开展各类家庭保健卫生工作人员的在职培训、对健康服务部门的调研和执行一些各国际机构具体资助的项目，并增强全国医疗服务部门。

#### 享有安全饮用水和适当的粪便处理设施

281. 卫生部积极负责向居民们提供安全饮用水和粪便处理设施。

282. 废污处理是在地方区卫生部门保健处卫生干事监督下，由各地方机构所履行的职责。卫生部环境卫生方案的组成部分之一是，在一些没此类设施的住房中推行厕所建造。根据这一目标，该司除了通过健康教育促进社区注意此问题之外，还向一些贫穷的家庭住户提供建造厕所的财政援助。根据自 1959 年以来付诸实施的这一计划，向一些低收入家庭住户支付补贴，用于建造厕所，且尽力建造水封闭型厕所。如有必要，也可提供盖板和吸水管。补贴从最早时的 25 卢比逐渐提高至 1993 年的 1,500 卢比。由于建筑成本的昂贵，据说这一补贴是不够的。因此，补贴和总拨款额必须增加。

283. 现有数据表明，截至 1992 年底，业已具备粪便处理设施的人口比率占总人口的 61%(但不包括北部和东部省份)。城镇居民拥有粪便处理设施比率达 67%，而农村地区为 60%。抽水马桶、水封闭厕所和蹲坑式厕所均被认为是合适的粪便处理系统。

284. 住房和建筑部主要负责向城镇和乡村居民提供饮用水。卫生部在社区开展促进使用安全饮用水教育的同时，还负责监督水质。通过住房连接管道、院落水笼头、手压水井和遮盖式深挖水井提取的水均被界定为安全饮用水。根据全国供水和排泄委员会所收集的资料，在家中或在可到达距离内可得到用水的比率仅 53%，但不包括北部和东部省份。然而，在安全饮用水供应方面，城镇与乡村之间具有显著的差别：87%的城镇居民拥有安全饮用水，但只有 49%的乡村居民可享用这种设施。

#### 婴儿接种白喉、百日咳、破伤风、麻疹、脑灰质炎和肺结核免疫疫苗的情况

285. 斯里兰卡全国免疫方案可追溯至 1960 年代。1961 年实行了预防白喉、小儿脊髓灰质炎和破伤风的三重免疫接种(DPT)并于 1962 年实施了口服脊髓灰质炎预防免疫。1963 年进行了全国性的预防肺结核 BCG 免疫接种。因此，1975 年全国婴儿接种免疫疫苗的比率估计如下：

预防肺结核的 BCG 接种率 70%

DPT3 接种率 25%

OPV3 接种率 30%

286. 免疫接种工作初期曾遇到无数问题，诸如缺乏经培训的人员、冷冻连锁系统故障、缺少适当运输工具和疫苗供应中断等问题。开始时免疫方案还被人们抵制。为了克服这些问题，1978 年开始实施一项免疫扩展方案。由于疫苗成本极高和缺乏有关麻疹流行病的充分资料，斯里兰卡在实施免疫扩展方案阶段并未实施麻疹病免疫接种。

287. 卫生部认识到儿童普遍接种免疫疫苗已有可能实现，于 1985 年 8 月制定了免疫覆盖率和疾病削减率的方案指标，以及实现这些指标的办法。为实现儿童普遍免疫预防所采取的战略是，根据卫生组织/儿童基金会联合文件“加快免疫预防工作的规划原则”所规定的原则，加紧实施免疫方案。

288. 1986 年 3 月，政府/卫生组织/儿童基金会开展了联合审查，任意抽查了三个卫生管区落实免疫扩展方案和 CDD 方案的情况，查明这三个管区 12 至 23 个月幼

儿接种肺结核 BCG 疫苗、DPT 3 和 OPV 3 疫苗的比率达 90%以上，而麻疹免疫接种率为 50%以上。在这三个管区，婴儿也几乎普遍接种破伤风疫苗。

289. 1985 年底颇为突出的一点是，发起了加速免疫方案，拟按坚定的政治承诺于 1989 年底实现儿童普遍免疫预防的目标。这方案的发起使得婴儿对六项既定疾病的免疫率大增。

290. 在 1980-1993 年期间，免疫扩展方案所针对的疾病发病率出现大幅度递减：脑灰质炎发病率从每 100,000 人的 1.7 人下降至 0.1 人；白喉发病率由 0.3 人至 0.0 人；百日咳从 3.7 人降至 0.1 人；麻疹从 34.3 人跌至 3.2 人，而新生儿患破伤风的比率从每 100,000 个活产婴儿的 83.9 人递减至 3.5 人。

291. 免疫扩展方案的实施保证了有效规划和管理、充分数量的优质疫苗、适当的“冷冻连锁”系统和监测、监督和评估方案的办法。中央、区域和地区各级工作人员均得到了免疫扩展方案管理课程和“冷冻连锁”办法的培训。公共卫生监察员和公共卫生助产士均具体接受了接种技术的培训。从中央至区域及地区各级，一直至公共卫生助产士实行免疫扩展方案与孕妇和儿童保健活动的结合，保证了全国儿童在适当年龄时接受免疫接种。

292. 随着这一方案迈向 2000 年，以及致力铲除脑灰质炎和根除新生儿破伤风的努力取得了势头，必须对维持免疫扩展方案目前水平所需的资金作出估算。随着国际和非政府方面的资金逐步减少，如要使迄今为止所取得的成果不付诸东流，为维持这项方案必须保持极高额的开支。

### 预期寿命

293. 保健政策和战略的逐步变化反映出了斯里兰卡出生预期寿命不断延长，从 1946 年 42.8 岁增至 1992 年的 71 岁。这远远超过了南亚大多数其它国家的预期寿命。女性预期寿命以往低于男性，但现在已超过了男性预期寿命。1946 年的男性预期寿命为 44 岁，而女性则为 42 岁。1992 年男性预期寿命是 68 岁，而女性已达 72 岁。

## 保健方面的人力资源

294. 斯里兰卡政府卫生部门总共有 52,000 多名工作人员。其中 3,345 人(6.4%)是医生； 1,253 人(2.4%)是经注册的/医务助理人员； 11,214 人(21.6%)是护士； 41,087 人(7.9%)是公共卫生助产士和 2,025 人(3.9%)是医院助产士。 1992 年有 381 名牙科医生和 113 名保健护士。在此总人力资源中，未成年雇员略高于四分之一。

295. 在 1990-1992 年期间，按人口计，关键医务人员的人数和比率均出现重大增长。医生从 1980 年的 2,316 人增至 1992 年的 3,713 人。

296. 在私营部门中，估计有 550 名合格的家庭医生。这些私人开业医生基本上在城市地区开诊所，大约有 800 名普通医生， 85 所私立医院，设有 1,825 张床位、 662 家零售药店和几家化验室。护士的数量几乎翻了一番，从 6,124 名增至 11,214 名，公共保健助产士也从 1,817 人增至 4,108 人。同期，公共保健护士却稍有减少(从 1980 年的 213 名跌至 1992 年的 113 人)和公共保健监察员(由 913 人下降至 816 人)。

表 22. 1988-1993 年政府开设的医院、床位、医务人员、治疗的病人数量，以及保健服务部门的开支额

数 量

项 目	1988 年	1989 年	1990 年	1991 年	1992 年	1993 年
医 院 <sup>a/</sup>	413	419	352 <sup>e/</sup>	365*	422	426
床 位 <sup>a/</sup>	44 454	45 721	41 416 <sup>e/</sup>	41 782*	47 184	48 948
医 生 <sup>b/</sup>	2 315	2 456	2 440 <sup>e/</sup>	2 934	3 345	3 713
医务助理人员/						
注册医生	1 100	1 193	1 074 <sup>e/</sup>	1 201	1 253	1 305
护 士 <sup>c/</sup>	3 317	9 486	3 957 <sup>e/</sup>	9 934	11 214	11 818
护理人员	6 019	5 030	5 706 <sup>e/</sup>	5 697	5 710	5 772
开 支 经 费：						
百万卢比 <sup>d/</sup>	3 837	5 038	5 383	5 438	6 967 <sup>f/</sup>	7 160 <sup>f/</sup>

资料来源：卫生部。

a/ 不包括产科诊所和医务中心，但包括产科医院 (De Soysa 和古堡街医院)。

b/ 卫生服务部门所有等级的医生。

c/ 不包括护校学生、公共保健护士和牙科护士。

d/ 包括资本开支、捐赠款、折扣和缴款。

e/ 不包括北部和东部省份。

f/ 省 级

### 在享有健康照顾方面处境不利的群体

297. 政府承认，健康服务还尚未充分提供给那些最为需要的群体，诸如儿童、青年和青少年，以及人口中社会和经济地位颇为薄弱的阶层，诸如城镇贫民生活在开展重大发展项目的地区、种植场和武装冲突地区的居民。

### 环境和工业卫生

298. 各种来源造成的环境污染是受到健康部门日益关注的问题。城市化进程、工业化进程、机动车辆日益增多、农业化肥和杀虫物剂的使用增加、森林砍伐、

生活方式转变为需要现代住家技术的方式和快餐食品等，均造成了环境污染。这滋生了许多疾病并对人口的健康产生了长期的不利影响。

299. 斯里兰卡通常面临的环境健康问题如下：

主要由于饮水和食品污染造成的泻肚性疾病；

因室内外空气污染造成的急性呼吸道疾病；

因接触化学物剂，特别是农用化学物剂引起的疾病；

事故与受伤；

疟疾和其它寄生虫滋生的疾病；

肠道寄生虫感染病。

有鉴于此，人们认识到，必须认真地审查健康与环境问题，以便解决由于环境污染而正在形成的问题。

### 议题和问题

300. 斯里兰卡颁布并制定了一系列令人印象深刻的立法和计划，规约着环境和质量标准方面的诸多问题。但有关具体执行和监督方面的细则及技术和体制能力上仍尚欠不足。虽然斯里兰卡还处于早期工业化阶段，但在今后几十年，工业部门很可能会出现突飞猛进的扩展。

301. 随着公路交通量的日增，机动车辆的排放对健康造成了危害。这些有害健康的因素分为两类：第一类是由造成全球转暖的温室气体排放直接造成的恶劣影响。温室气体是由各种排放源排放出来的。消耗臭氧层的物质是由机动车辆、空调机、冰箱和大量其它产品排放出来的。这两种排放源和此类有害健康的恶劣影响与其说是地方性的，不如说是全球性的。斯里兰卡更关注的问题是吸人人体肺部的含有毒素的气体和微粒物质，包括一氧化碳、碳氢化合物、二氧化碳、二氧化硫和气载碳和铅物质。因吸人有毒烟气所产生的有损健康的恶劣影响极其程度，因此需要立即采取一些纠正措施。

302. 做饭对健康的危害主要是由于不合格的炊具和不符合标准的燃料所致，贫困者受其危害尤甚。斯里兰卡大部分家庭做饭使用的是粗糙、效益不大的柴火灶。对健康造成恶劣影响的主要是过度暴露于灶火高温和油烟以及偶然的烫伤。

303. 住房对健康产生的其它危害是，许多年青人居住在大学、工业区附近的一些拥挤的城镇区域。这些年青人往往来自一些乡村环境，居住在通风、饮用水、卫生和营养等基本设施不足的不卫生条件下，且无法不受干扰地休息和学习。

### 政策措施

304. 全国健康政策制定了一系列改善斯里兰卡健康和环境条件的措施。这些措施及其目前的情况如下：

- (a) 斯里兰卡规定在建立污染工业之前，须事先进行的环境影响评估程序和所确定的环境标准将排除一些重污染工业。
- (b) 将优先对继续允许自由使用若干种许多其他国家禁止的高毒素农业化学物剂的代价和收益进行审查。
- (c) 在农业部门和种植场推广使用有机肥，以部分取代化学肥料。
- (d) 在农业和种植场中推广综合使用野草控制和杀虫药剂，以部分替代杀虫药剂。
- (e) 为尽量减少排放和有毒物质对健康的危害，正在实施若干项措施。业已建立起了一个机构间委员会，协调执行根据《巴塞尔公约》所承担的义务。这一委员会还协调“2000年清洁空气”行动纲领。保证将对机动车辆实行更好的管理，特别是对有毒烟气排放的管制。这些要求将列入机动车辆年度许可证发放程序。此外，为推行对机动车辆的更好管理，拟：
  - (1) 利用讲座、传单和电视节目开展提高意识方案；
  - (2) 执行中央环境局任命的小组委员会所制定的综合方案；
  - (3) 编写一份报告，以说明充分利用引擎可降低实际成本和减少污染；
  - (4) 推广使用不加铅汽油。燃料配制改革小组委员会正在探索尽快实行无铅汽油的可能性。垄断石油进口的锡兰石油公司同意从1996年起引进无铅汽油。
- (f) 鉴于对进口和本国有害含毒化学物质的使用的环境和人体健康会造成问题，人们认识到迫切需要建立一个对进口、使用和处置这些化学物

质的适当管制制度。在中央环境局的提议下，于 1989 年任命了一个控制毒素化学物质进口和使用的技术咨询委员会。该委员会汇编了一份本国所有进口化学物质，包括杀虫剂、药品和工业化学品在内的盘查清单。斯里兰卡目前拥有一份本国进口和所使用的一切化学品的完整记录。

### 社区对初级健康照顾的参与

305. 斯里兰卡社区参与促进健康活动的历史悠久。公元前 437-377 年，斯里兰卡即建立了第一座社区形的医院。在前殖民和随后的殖民时期，有些富人捐出地皮、房舍及其它资源，在家乡建立并经营药房和医院。这种传统做法在某种程度上一直延至今日。政府的政策历来是促进社区参与各项发展活动，包括保健工作。

306. 继在权力下放基础上对保健服务部门进行了结构调整后，初级健康照顾实施和支持系统(表格 2.4)提供了一项社区参与的组织结构。Gramodaya 保健中心是设在村庄一级，促进社区参与的协调中心，而家庭保健工作者是与民众交往的首要接触点。目前约有 15,000 名青年志愿保健工作人员，协助提供初级保健照顾。社区对免疫扩展方案、捐血运动和流行病控制方面的参与令人印象颇为深刻。妇女和青年组织也积极地投入了这些活动。

### 保健教育

307. 斯里兰卡的保健教育一直是卫生服务部门司的一项重要职责。尽管实际上并不存在必要的领导结构，但公共保健监察员、助产士及所有其他实地工作人员都得把开展保健教育作为他们的日常职责。在 1916 年的钩虫传染病运动期间曾展开了相当程度的此类保健教育，以启发公众对钩虫传染病问题的关注。此后，保健教育活动逐渐推向了学校、诊所并遍及社区，并建立起了全国性的保健教育推广系统。过去三十年来取得的迅速进步，最终建立了以保健教育局为领导中心，并由一支保健教育干事队伍作为外围的制度。

308. 斯里兰卡致力于实现“2000年争取所有人享有健康”的目标。虽然面临各种限制因素，为实现这一目标开展公共宣传和教育是一项艰难的工作，但却是一项非常重要的职能，因为，在向广大民众和社会中关键人士方面进行传达，宣传和教育是相辅相成的。其他目标包括推广宣传、提高普遍健康意识、以更全面的方式传播保健技术信息、在促使决策者拿出政治意愿并通过教育公众保持健康和增进自我照顾的责任感以推动社区的参与。此外，如能建立规划、协调和定期评估机制，那么一些政府机构和非政府机构的保健宣传和教育方案以及与有关保健部门，则是一项有待于开发的巨大潜力。

309. 在国家一级规划和管理保健方案内健康教育可发挥的作用如下：

- (a) 保证将保健教育的目标列入各类保健方案——初级健康照顾的各组成部分；
- (b) 推广有利于实现健康教育目标的新方法；社区的参与、辨明和利用一切现有资源并发掘潜在资源、增进部门内的配合并在可行时，采用适当的技术；
- (c) 协助全国保健方案制定明确界定的健康教育目标，并规划旨在实现这些目标的健康教育活动；
- (d) 编制、实验、印制和分发实现这些目标所需的健康教育材料；
- (e) 评估健康教育方面培训的需要，并为各类方案不同类别的卫生工作人员，说明健康教育的方针并提供这方面的培训。

310. 健康教育局的工作按职能分成下列几个单位：

- 社区健康教育；
- 学校健康教育；
- 健康教育培训
- 牙科健康教育；
- 医院健康教育；
- 专项运动和专项方案；
- 教材编制；
- 联络；
- 评估和研究；

展览；  
种植场的健康教育。

全国局主管以上所列各单位并承管每个分单位有关健康教育活动的总体技术指导和领导工作。

311. 在省一级设有 51 名保健教育干事。他们负责向各省的保健工作人员提供技术支持并指导健康教育，并总体负责他们分管地区的健康教育活动。保健教育干事隶属省级副主任办公室，被指派分管健康教育活动并向卫生部各股/二至三个卫生部门的主管副司长负责。全国一级的干事向各区域级健康教育干事提供履行他们职责必要的指导和协助。

### 健康教育局的目标

312. 健康教育局的目标是：

- (1) 提供技术支持，协助制订政策制定、健康规划和方案编制方面的教育部分内容；
- (2) 通过推动、动员社区开展卫生工作，支持卫生部的各卫生方案，从而保证这些社区最佳利用保健服务；
- (3) 与一些同卫生工作有关的非政府机构和组织进行协调配合，以制订、落实和评估各项卫生教育方案；
- (4) 在卫生部内外开发所需的保健教育人力资源；
- (5) 通过媒传宣传卫生部所开展的各项目和方案；
- (6) 促进、支持和开展卫生教育领域的研究；
- (7) 促进、支持并开展对宣传、教育和联系方案的监测、评估和文件编制工作；
- (8) 通过开展由新闻广播实施的卫生教育方案，增进社区卫生和个人健康；
- (9) 把技术支持扩展至种植场部门，在种植场社区开展系统性的卫生教育方案。

## 第 13 条

### 教 育

#### 政策框架

313. 国家政策指导原则规定，政府承诺建立一个民主的社会主义社会，其目标是“彻底扫除文盲并保证所有人都享有接受各级教育的普遍和平等权利”。（《斯里兰卡宪法》第 27(2)h 条）。

314. 此外，载有《儿童权利公约》原则的 1992 年《儿童宪章》第 28 条规定如下：

- “(1) 为彻底扫除文盲并保证所有人都享有接受教育的普遍和平等机会的权利，国家应为 6 至 16 岁的儿童提供义务教育。
- (2) 为实现第(1)款列的目标，国家应竭尽全力：
  - (a) 免费提供小学教育并保障每个儿童享受这项福利；
  - (b) 鼓励发展包括普通和职业教育在内不同形式的中等教育，并采取诸如免费教育和提供必要财政援助等适当的措施；以使每位儿童都有可能并都有机会就学；
  - (c) 提供高等教育，并使人人都能按其能力接受高等教育；
  - (d) 向所有儿童提供教育和职业信息和指导；
  - (e) 采取适当措施，鼓励学校保持正常上课率并减少中途退学率”

内阁任命的一个委员会受命落实这一《宪章》。

#### 全国教育委员会

315. 根据议会的一项法律于 1991 年设立了全国教育委员会，由其负责制定全国教育政策，并作为就教育事务向总统提供咨询的机构。委员会的目的是制定一项人人都可接受并体现出人民期望的政策。1995 年向教育和高等教育部提交了一项有关全国教育政策的声明草案。委员会的建议广泛涵盖了下列一些领域：

- (1) 扩大教育机会，其重点在于消除影响人口中某些处境不利阶层的差距；
- (2) 提高教育的质量并改善其内容；
- (3) 提高教育体制的效益；

这一政策纲领反映出斯里兰卡政府深刻地致力于提供初级、中级和高等教育并极为重视本国的教学工作。

### 免费教育

316. 斯里兰卡约在 150 年前，在英殖当局统治时期即建立了现代教育制度。当时有两种形式的学校：普通百姓上的地方学校和为一些上等社会阶级开设的英文中等公立学校。1940 年代迈出了颇具进步意义的一步，批准从幼儿园至大学实行免费教育，并向所有人提供平等接受教育的机会。免费小学、初中和大学教育，再加上学校数量的不断增加，结果大多数儿童的住家附近均设有所学校，这意味着儿童不论其父母的经济情况如何，都有更多的机会接受教育。

317. 随着规定小学生的母语成为教学语言后，除几所教会学校外，所有学校均归属政府管辖。这些政策，加上扩大提供的教育，建立了全国教育制度。

318. 免费教育制度还得到若干其它政策的支持，这些政策使得贫困儿童也能入学受教育。自 1950 年代以来的大多数时间，一直实行着免费发教课书计划。从 1950 年代起一直提供免费午餐，直至 1964 年。然后于 1989 年又重新恢复免费提供。一些事实表明，在提供午餐的这两段时间，学校招生量和学生上学率均更大。1991 年还免费提供校服。上述措施以及在中等和高等教育两级为所有有天资的学生提供以交通补贴和财政援助形式的助学金，使得家长支付的教育费用降至最低程度。

319. 政府还在全国各地的 10,700 所学校之间建立了向学龄儿童提供小学和初中教育设施的网络。此外，还有一些提供中级技术和职业教育的技术学院和职业培训机构。有十所全国性的大学和若干所提供大学高等教育的技术学院和专业学院。上述所有教育机构，从幼儿园至大学一年级均属免费教育。

## 小学教育

320. 政府 1990 年于 Jomtien(泰国)批准的《人人享有教育世界宣言》，接受了普及小学教育的原则。

321. 1939 年第 31 号教育法令规定，教育部长得制定条例，规定 5 至 16 岁儿童必须入学，不遵守规定将受惩罚。条例于 1995 年正式颁布，因此，斯里兰卡目前的小学教育是义务教育。斯里兰卡小学入学率颇高。根据教科文组织发表的 1993 年“各国进步情况”报告，斯里兰卡接受小学教育达五年级的儿童百分率为 91%，居南亚首位。

## 高等教育

322. 凡通过考试取得通考(高等类)教育证书资格者，只要取得一定的分数，即可攻读高等教育课程。由于设施有限，大学生是根据成绩招生的。

323. 全国教育委员会在其政策声明草案中着重指出迫切需要提供接受高等教育之外的其它机会，以满足所有有资格上大学但因大学招生数量有限而被剥夺上大学机会的学生。例如，参加 1994 年高校入学考试的 148,984 名应考生中，有 56,738 名取得了上大学的资格。但是，全国各所大学只能招收 9,013 名。

## 非正规教育

324. 有些政府机构以及大量的非政府机构一直致力推广其他类的教学结构，以满足未入学儿童的需要。教育部非正规教育处在一些未入学儿童较集中的地区设立了 700 多个识字中心。一些诸如 Sarvodaya 运动和斯里兰卡 Mahila Samithi 运动等非政府机构也开办了此类中心。这些中心除基本识字课外，还传授以赚取收入为目的的职业培训。

325. 在儿童基金会的支持下，还编制了一些特殊的课程教材，并培训一些小学教员使用这些教材。这些中心针对的一些儿童，最终又得以重上小学。然而，只有不到 5% 的学龄儿童在这些中心上学，因为这些中心并不一定开设在有相当多数量儿童无法入学的地区。

326. 1970 年代在一些学校开设了非正式教育技术科，在课余或周末，为一些毕业生和辍学生进行职业培训，但它们的资源有限，又需翻修。

327. 政府还将发起一项于 2000 年实现普及基本教育这一理想的方案，并将采取一些积极的措施，鼓励那些脱离正规教育体制者重返学校，并在一些特教中心开展功能性扫盲识字教育。将鼓励自愿组织发起倡导性方案，并提供一些教材，以鼓励辍学儿童复学。家长教师协会将被要求在其所在地区发起各种方案，劝说辍学儿童家长，让其子女上学。

### 困 难

328. 在资源拨发方面由于未订重点，以减少地区差别，受教育的机会仍不平等。约有 20% 的儿童的住家仍离小学两公里以上。只有一个或两个教师的学校的百分比由 1985 年的 13.8%，下跌到 1991 年的 6.9%，约有 225 所乡村小学，和在一些不太发达区 40% 以上的学校是学生不到 100 名、窄小的简陋学校。在将近 10,000 所学校中，仅 5.4% 的学校开设高中科学教育，而接受这种教育是取得报酬可观、具有声誉的就业的途径。

329. 教育和高等教育部查明了三个缺乏开设初中教育的设施，以不到 100 名学生为主的简陋学校的地区：(一) 种植场地区；(二) 偏远地区，特别是一些干旱地区；和 (三) 一些在大都市的贫困区。在瑞典开发援助组织提供的外国援助下已制定并实施了一项开设这些学校的方案，并已取得了相当大的成果。

330. 虽然斯里兰卡已取得了较高程度的识字率，和较高的人学率，但教育质量还有待提高。高质量的教育仍然是一些富有阶层的特权。全国教育机构进行的研究表明，小学生的学习成绩并不理想。通考(普通类) 教育证书的考分又是学业水平差的另一实例。

331. 教学/学习质量下降的部分原因是专业上合格的教师百分比下跌(从 1985 年的 57.9% 下降至 1991 年的 44.6%)，和缺乏适当的督学和考评制度。

332. 直至 1985 年，巡回教育干事制度(早期的学校监察局)一直是有效的基层监督方案。这一制度被废除了，取代它的是从其一开始就行之无效“集群制度”。目前正在考虑于各行政区级恢复巡回制度。

## 入学率与保持率

333. 目前约有 420 万人注册入学。5-14 岁年龄组的接受教育率较高，但自 1981 年以来增长率甚微，1981 年的入学率是 83.4%，而 1991 年为 87.9%（表 1 和 2）。实际上，5-9 岁年龄组的儿童失学率甚至出现了恶化，从 1981 年的 15% 上升至 1986/87 年的 19%，而 1981-1991 年期间 25 个区的入学率却出现了递减。

表 23：城镇、乡村的受教育率(1981 年)

年 龄	总 计			城 镇			乡 村		
	合 计	男 性	女 性	合 计	男 性	女 性	合 计	男 性	女 性
05-09	84.4	84.5	84.2	86.6	86.4	86.9	83.8	84.1	83.6
10-14	82.4	82.5	81.8	85.2	86.4	84.4	81.6	82.1	84.1
5-14	83.7	83.7	83.6	85.9	86.4	85.6	82.7	83.1	82.4
15-19	41.9	41.2	42.7	46.7	44.9	48.0	40.6	40.2	41.3
20-24	8.9	8.7	9.0	9.7	9.4	10.2	8.7	9.1	8.7
05-24	55.8	56.0	55.6	56.6	55.3	57.3	55.7	56.3	55.1

表 24：1991 年按性别分列的各年龄组的入学率

年 龄 组	男 性	女 性	总 计
05-09 岁	90.1	87.3	88.7
10-14 岁	86.6	87.5	88.1
05-14 岁	88.3	87.4	87.9
15-19 岁	37.5	42.6	39.9
20-22 岁	3.1	4.6	5.8
05-22 岁	62.1	63.4	62.8

334. 受教育方面的性别差距甚微。限制受教育机会的社会一文化因素显然正在削弱，甚至近期在一些南部印第安原藉的种植场社区和乡村穆斯林家庭 (Jayaweera, 1990 年, 1993 年) 所受的阻碍也在减少。然而，这种社区较集中的一些地区内女孩的中途辍学率高于男孩。从总体上看，男孩的辍学率比女孩高，尤其是中学而言。因此，女中学生多于男中学生。1993 年 1-5 年级女孩的总入学率为

48.2%；6-8 年级为 49.4%；9-11 年级 51.9% 和 12-14 年级的 57.9% (1993 年学校年度普查)。

表 25：1993 年学校入学率

年 级	男 性		女 性		合 计
	僧加罗族	泰米尔族	僧加罗族	泰米尔族	
1	138 787	53 866	130 577	51 687	374 917
2	144 437	56 590	132 880	53 851	387 758
3	154 370	58 739	142 579	54 567	410 255
4	156 426	56 670	143 958	52 292	409 346
5	153 130	52 187	143 929	48 446	397 692
6	153 657	47 608	145 782	44 402	391 449
7	144 742	41 334	142 183	39 751	368 010
8	131 149	34 693	134 529	34 221	334 592
9	114 923	27 933	121 660	28 501	293 017
10	103 518	23 471	111 965	24 453	263 407
11	138 042	28 020	153 131	30 784	349 977
12	29 470	8 447	41 531	9 254	88 702
总计	1 562 651	489 558	1 544 704	472 209	4 069 062

资料来源：教育和高等教育部统计处。

335. 据估计，约有 8% 的一大批学龄儿童未进入学校体制；被招入一年级的学生中约有 90% 完成了小学学业；约有 70% 读至 9 年级；20% 读完了 12 年级，2% 接受高等教育考试。一些诸如城镇低收入街区、偏远村庄、新开发的住宅区和种植场等贫困区域地点的失学比率较高。1986 至 1987 年期间贫困与非贫困者之间的人学比率，5-9 岁年龄组是 79% 与 86%，20-24 岁年龄组为 4% 与 10% (锡兰中央银行《1986-1987 年消费者财政和社会经济普查报告》第一部分)。据计算，贫困者中(男性和女性)的平均学龄分别为 5.8 和 5.6 年，而非贫困者的学龄分别为 7.3 年和 7.1 年(世界银行)。

表 26：辍学率

年 级	1967 年	1971 年	1974 年	1978 年	1981 年	1987 年	1990 年
一年级	19	5	4	1	1	2	2
二年级	8	2	4	2	1	3	3
三年级	11	7	10	4	4	4	6
四年级	14	8	11	4	5	6	5
五年级	14	8	13	5	6	6	6
六年级	14	11	11	3	6	7	6
七年级	13	9	12	2	6	7	7
八年级	12	11	14	2	7	8	8

资料来源：全国教育委员会 1992 年的第一份报告。

### 识字率

336. 五岁和五岁以上人口的识字率按性别和年龄组分列如下。

表 27：识字率

年 龄 组	男 性%	女 性%	总 计%
05-09 岁	82.6	84.8	83.7
10-13 岁	97.0	96.4	96.7
14-18 岁	95.2	93.9	94.5
19-25 岁	94.1	91.6	92.9
26-35 岁	94.9	91.0	92.8
36-45 岁	94.1	86.1	89.8
46-55 岁	92.7	72.6	82.1
55 岁以上	87.8	59.5	73.7
总 计	92.2	85.2	88.6

资料来源：锡兰中央银行《1986/1987 年消费者财政和社会经济情况普查报告》第一部分。

337. 1991 年本应进行全面普查，但未能进行，因此并无最新的统计数字，但可颇有把握地推测，随着 1990 年代所采取的诸如提供校服之类的福利措施，时至今日入学比例势必大幅增长。

### 政府教育经费

338. 既然学校体制主要是由政府所控制的，政府也就有责任为该体制的运作提出资金。1960 年代，政府拨出了国内总产值的 4.5%，即政府年度经费的 18%，作为教育开支。然而，1970 年代后期和 1980 年代初期，教育开支缩减为占国内总产值的 2.3%，即占政府年度预算的 8%。目前，用于社会发展资金的增长趋势日趋显著，且已准备于 2000 年达到教育开支占国内总产值 4.5% 的指标。下表列出了一些财政数据。

表 28：政府教育经费

年 度	教育经费所占政府经费百分比	教育经费所占国内总产值百分比
1978	6.9	2.7
1990	9.6	3.0
1991	7.6	2.5
1992	10.7	2.9
1993	10.0	2.8
1994	10.6	3.1

资料来源：斯里兰卡银行《1995 年斯里兰卡社会经济数据》。

### 学校网络

339. 学校网络遍及全国各地。现有 10,1993 所政府开办的学校，79 所私立学校和 488 所教会学校，总共为 10,760 所学校。即使在一些最偏远困难的地区也可入校就学。

## 教学课程

340. 现行教育制度规定从 5 岁起开始上学，实行的是 5：3：3 普通教育制，毕业后，学生可有资格接受高等教育。

小 学	1-5 年级	五 年
初 级 中 学	6-8 年 级	三 年
初 中	9-11 年 级	三 年
高 中	12-13 年 级	二 年

341. 学年从 1 月份开始至 12 月份结束，分为三个学期，每学期约 12 周，每学期结束后有一短暂的学校假期。每个学年的就读日为 200 至 210 天。

## 特殊类组儿童的需要

342. 在享受入学机会平等和平等参与方面，有些学生和处境较为不利，例如：一些乡村和贫困地区、低收入群体、受战争蹂躏地区、流离失所家庭的儿童以及身心残疾儿童。为克服这方面不足所采取的行动包括：

- (1) 为学校提供基础设施；
- (2) 提供学校课桌用具及其它设备；
- (3) 执行提高教学质量的管理和教师培训方案；
- (4) 提高教师地位；以泰米尔语和僧加罗语为教学用语；英语作为强制性的联系语言进行教授。

343. 瑞典国际开发署和儿童基金会均支助了残疾儿童方案，如根据在校学习方案对教师进行早期发现残疾症状和特殊教育方法以及康复方案方面的培训。迄今为止，约有 7% 的小学教师接受了特殊教育培训，但直至今日只有不到 10% 的有关儿童可得到这方面的教育。

344. 为一些难民营儿童以及其他一些受武装冲突影响家庭的儿童制定了各类康复方案。

345. 与本区域其它国家的情况相比，斯里兰卡在教育领域取得了令人瞩目的成就。今后所致力的方向主要是，提高教学质量，其作法是提供更好教学设施、制

订更切合国家需要的教学课程，以及力争使已达到学龄、但尚未入学的 10% 儿童上正规学校，或能受益于其他学习机会，培养他们成为有用的公民。

346. 平等原则是斯里兰卡提供教育机会的首要圭臬。不存在基于种族、宗教、族裔、语言、或任何其他方面考虑的歧视。只要有可能，就得为无法适应于正规学校的残疾儿童提供就学机会。教学设施也提供给了一些偏僻遥远村落地区的土著人居住社区。

347. 如前所述，已经采取了一些积极的行动，通过各类免费辅助性服务，诸如免费课本、午餐和校服等以使处境不利群体能上学。

348. 泰米尔语和僧加罗语这两大主要语言被确认为学校的教学用语。英语作为强制性的第二语言传授。不存在基于语言的歧视。

349. 在政府开办的学校中共有 190,000 名教师。教师根据政府薪金级别领工资。教育部门最近进行了结构性的调整，制定了与本国其它专业服务部门相等的薪金级别。教师可享有脱产专业培训假，受训期间照领全额工资。目前正在着手设立全国教师教育局，以负责照管教师教育的所有各方面问题。

350. 在 10,760 所学校中有 79 所私立学校，不属政府管辖之列。这些学校大多数归教会机构管理。在其中某些学校的教员工资是由政府支付的。这些学校的课程和考试规定必须符合全国标准。然而，这些学校向学生征收“学费”，就此方面论，它们属特权类别的学校。近来还出现了一些国际学校，主要是为一些侨民学生开办的，但这些学校也招收以英语为教学语言的本地学生。

351. 不存在否定第 13 条所载权利的任何立法或政策声明。

352. 需要得到国际援助进行发展的一些领域如下：

- (1) 通过制订课程和培训教育和行政人员，来提高质量。
- (2) 修缮一些贫困简陋的学校，特别是一些小规模的学校；
- (3) 提供教学材料、课本编纂等。

353. 斯里兰卡在发展中国家国家中是一个独特的国家，因为其人均收入虽然较低，但人民实际生活质量却颇高。斯里兰卡人的发展指数是 0.665。这一成就主要是因为斯里兰卡重视发展教育和卫生设施所致。

## 第 15 条

### 保护版权

354. 1979 年第 52 号《知识产权法》第二部分的条款规定保护科学、文学或艺术作品原创造者的权利。经济和精神权利均受保护。这项法律是基于世界知识产权组织为发展中国家提议的范例法，经修订、综合、修正和归并列入这一形式的法律，涉及版权、工业设计、专利权、商标和不公平竞争问题，旨在确立对此类事务更好的登记、管制和行政管理的规定。这一法律确立了落实作品原作者权利的有益规定。衍生作品也受保护。版权所有者拥有对作品的再版发行、转译、改写、或安排或其它转换和将作品以演出、广播或任何其它传媒方式展现给公众的绝对权利。版权所有者享有经济和精神两方面的权利。这通常是作者有生之年及去世后 50 年内所拥有的权利。

355. 专利和商标司是全国知识产权局，负责主管国家有关版权事务。

356. 登记处总体管制和监督所有被任命或从事实施该法律的人员。法规规定登记处有义务采取一切必要的步骤促进和鼓励对版权的意识并建立起保护版权的协会。该处通过组织有关这一专题的学术讨论会和讲习会来提高这方面的意识。它还向各有关方面提供咨询服务，列明他人的权利。

357. 在斯里兰卡境内无需进行版权登记。作品自动根据法律受到保护。

### 保护的范围

358. 斯里兰卡的版权保护扩大至广泛的领域，涵盖：

- (a) 斯里兰卡国民或常住居民的作品；
- (b) 在斯里兰卡首次发表的作品；
- (c) 根据斯里兰卡所缔结的条约拟受到保护的所有作品，以及斯里兰卡的民间艺术品。

359. 斯里兰卡民间艺术品的版权由文化事务部长行使。

360. 凡侵犯《知识产权法》第二部分所保护的任何一项权利的人都可能遭到法令的禁止，不许继续这种侵犯行为，可能还得对所造成的损害承担赔偿责任。侵犯版权者可能受到罚款或监禁，甚至两者并罚的惩治。该法还列有一些针对进口方面侵犯版权行为的规定。

361. 法律还规定成立一些版权所有者协会，以便利于对版权的集体管理。

## 困 难

362. 以下是所遭到的一些困难：

- (1) 作者、出版商和公众缺乏这方面的意识；
- (2) 高额的诉讼费。对于侵犯版权情况进行纠正的唯一途径是诉诸于法律诉讼，但斯里兰卡的法律诉讼费用非常昂贵，且旷日持久。因此，人们认识到有必要设立诸如协商或仲裁之类解决版权争端的机制。

## 科学和技术发展

363. 这几点中所提及的大部分职能，均已载于关于自然资源、能源和科学管理局(资料管理局)，及其义务、职能和权力的 1981 年第 78 号法律。该法律第 9(a) 点阐明“各政府以符合本国利益的方式，就第(II)款有关管理和开发斯里兰卡自然资源的政府政策和措施，向部长提出咨询意见”。自科管理局除其它之外还可预期“收集和传播有关科学和技术事项方面的任何信息并就有关此类事务，向公众展开宣传和教育”。

364. 隶属科学、技术和人力资源开发部的资料管理局设有一个自然资源问题指导委员会，其注重点在于保护和管理对自然资源的使用。此外，还为得到教科文组织赞助的人与生物圈方案另行设立了一个指导委员会。

365. 为维护和防止对环境的损害，设立了一个法定机构，即隶属运输、环境和妇女事务部所辖的中央环境局。这一机构被授权事先对任何工业或开发项目进行环境影响评估，然后才交由政府批准。有一些私营实验室也进行环境影响评估，但

正在依照斯里兰卡标准确立法制订一些条例，规定从 1996 年 6 月起这些实验室必须得到法定的认证。

366. 传播科学进步信息的渠道是各类科学刊物，例如《锡兰医学杂志》和诸如自然科学委员会的《资科管理局通讯》等科普刊物，以及各类期刊，例如资科管理局出版的“Vidurawa”和诸如私营出版商，海岛报刊集团出版的“Vidusara”。

367. 为防止利用科学和技术进步侵犯人们所享有的人权而确立的措施，属宪法有关人权的一般性规定之列。

368. 对由任何科学工作所形成的精神和物质利益的保护较薄弱。专利法对丧失的此类权利规定了保护条款。

### 科学的发展与传播

369. 在世界银行和亚洲开发银行的资助下，教育部正在开展一项研究，以评估小学、中学和大学各级科学教育方面的缺陷。一俟研究完成之后，将采取行动纠正所辨明的这些不足之处。

370. 科学、技术和人力资源开发部也在亚洲开发银行的资助下发起了一项研究，以查明高等教育一级所需科技人员的情况，以满足未来工业的需要。

371. 科学、技术和人力资源开发部部长正在组织一次同教育和高等教育部与各有关工作人员和专家之间的部际会议，以辨明科技教育方面的缺陷并采取适当的纠正行动。

372. 报刊、电台和电视台的特写和追加报道，以及另一些单独的节目和出版物均向民众传播基本的科学概念和实用性的新科技发展。政府对这些传媒给予充分的支持。

373. 没有对科学研究进行干预的任何法律限制。个人及各科研人员和机构均可自由地开展他们愿意进行的任何科研。实际上，也不存在对动物实验所设定的具体限制规定，而且也没有规定科研人员必须获得从事这类实验的特定许可。对科研人员与其各自的科研机构之间进行的科技信息交流没有施加任何限制。对人体实验做法的道德审查是有的，但法律条款正在拟订之中。

374. 科学、技术和人力资源开发部每年向斯里兰卡科学促进协会拨出科研捐助金。今年该部不仅拨出了年度赠款，还拨给了一些办公房舍和某些设备。在必要时，也向各类专业协会拨出少量赠款。资科管理局的职能之一是促进和资助科研，它还设有年度科研赠款方案。各科研机构和各位科研人员可提出申请。这些赠款可包括支付供应、设备和雇用人员的费用。从去年以来，每一笔赠款的数额几乎增加了十倍。

375. 上述各领域的一个主要困难是资金有限。

### 国际合作

376. 资科管理局设有一项国际联系基金，这笔资金完全由瑞典与发展中国家研究合作局(现名为瑞典国际开发协会)供资。这一基金是为资助科研人员前往国外出席科研会议而设。科研人员还通过联合国系统内诸如卫生组织的若干机构与海外同行协作。这些机构也提供一些旅费赠款和培训研究奖助金，但为期有限，且属指定专题性的资助。

377. 通过诸如南亚区域合作联盟之类的区域性合作为开展相互间的科学协作和访问提供了机会。同时，通过政府和非政府各级的双边合作也可获得科学协作的机会。国家机关的科研人员，只有通过诸如外部资源司之类的政府官方渠道才能得到进行科技交流的机会。

### 文化政策

378. 政府确认文化是全面规划的一个关键性组成部分并且是民族融合的媒介。人们从建立和平及民族发展概念的视角来看待文化。因此，所有各社区的文化和传统都将得到保护。鉴于文化特征是人民争取社会经济进步的关键，将采取措施发展和维护文学、建筑、音乐、舞蹈、戏剧和其他现存的文化形式。

379. 为实现上述目标，政府将采取三管齐下的作法。因此，有必要制订出有关的立法、设立起适当的机构和满足实现这些方案所需的财政承诺。

380. 以下是文化和宗教事务部按照政府的竞选宣言提议开展的文化发展活动：

建立全国文化政策理事会，由所有族裔、宗教和区域的代表组成；

建立文献汇编中心，以收集统计数字、普查文化需求和文化资源。

在国家最少干预，但大幅度援助的情况下，制订全国艺术理事会，文学及其他小组委员会的活动；

在考虑到现代视听传媒，诸如电视和录象等的发展情况下，修订《公共展演委员会法》。同时还将采取步骤确定立法，铲除危害人民文化生活的淫秽文学和其他形式的黄色视听传媒；

在特别注意参照版权法的情况下，重新审查《知识产权法》；

制订一项提倡泰米尔文学和僧加罗文学的全国方案；

提高儿童文学水平。为创造儿童剧和演出儿童剧提供专用设施；

提高书籍出版质量并鼓励新作家。采取一些步骤审查，是否有可能免除一些教育、文学和文化价值观念方面书籍、刊物和报刊的进口税。将采取一些步骤在科伦坡建立一个配备必要设施的作家局；

维护和培养传统形式的音乐、舞蹈和民间艺术，并设立一个向老艺人提供每月生活补贴的计划，以使他们过着有尊严的生活；

协助戏剧界成立全国戏剧研究所，把它列为拟议的科伦坡大型文化综合中心的一部分。

在每个行政区域建立文化中心。每个区域还将为艺术家和公众建立大礼堂和培训中心；

建立 Wakf 馆，在馆内安置该司、Wakf 委员会、Wakf 法庭和穆斯林文化活动中心；

制订一项适应种植场工人文化需要的方案；

审查城镇、乡村、种植场和沿海地区的文化活动；

在每个行政区的中心广场建立图书馆；

在科伦坡建立配备一切现代设施的印度文化中心。原先的提案是按重新修建 Eliphinstone 剧场的同样方式把 GintupitiyaMurugan 重新修建成一个展演泰米尔戏剧和电影以及教授音乐和舞蹈的文化中心。

381. 宗教和文化事务部负责落实政府的文化政策。该部下设如下各司：

考古司；  
文化事务司；  
民族博物馆司；  
民族档案司；  
印度文化和宗教事务司；  
穆斯林文化和宗教事务司；  
中央文化基金；  
塔厅剧院基金会；  
公演事务委员会。

#### 资金的提供

382. 为文化和宗教事务所拨款额约占政府开支的 15%，分配给文化部及下属的各个职能司，用于实现全面管理和执行政策及项目。国家支持民间采取的主动行动，组织文化节并在艺术、戏剧、文学、等领域展开竞争，并为深造学习颁发现金奖励和奖学金。然而，国家为支持这些民间主动行动可提供的资金有限。因此，积极地鼓励社区参与这些文化活动。在某种健全发展的情况下，一些私营公司目前越来越积极地卷入赞助奖学金和支持艺术的活动。

#### 机构性的基础设施

##### 博物馆

383. 博物馆司维持和管理着政府为向民众传授其本族文化遗产和进行教育而在科伦坡和各省份建立的具有文化意义和教益的下列博物馆；

### 科伦坡的一些博物馆

科伦坡国立博物馆。这是斯里兰卡最老最大的博物馆。馆中收藏了大量的斯里兰卡当今以及古代文化作品和手工艺品，包括一些古代艺术珍品；

自然历史博物馆；

荷兰殖民期博物馆。

### 各省份的博物馆

康提省国立博物馆；

加勒省博物馆；

加勒省海洋博物馆；

拉特纳普勒省博物馆；

阿努拉德普勒省博物馆。

384. MartinWickramasinghe 民间艺术博物馆是由一个民间信托基金建立并管理的唯一具有重要文化意义的博物馆。它是为子孙后代保存收藏斯里兰卡著名和多产作家作品的珍藏馆。博物馆司的流动博物馆备有展现斯里兰卡文化各表现方面的展示框。流动博物馆深入到偏僻地区进行展览。根据学校博物馆项目，该司在科伦坡郊外选定的若干所学校建立小型博物馆，举办一些具有文化和科学教益的展览。

385. 教育和公共单位司出版一些研究专论并重印珍稀书籍，在博物馆书店以合理的价格出售。

### 图书馆

386. 斯里兰卡约有 467 座公共图书馆。此外，还有许多学校、大学、各机构和专业图书馆。

### 塔厅剧场基金会

387. 塔厅剧场基金会是根据 1978 年第一号法律建立的，负责维护和发展斯里兰卡戏剧。1996 年拨出了 2,000 万卢比，用于建立一个资助艺术家的福利基金。

### 电影院

388. 全岛国各地约有 250 座电影院，每年放演 140 部电影。这一数字并不包括斯里兰卡拍摄的约 25 部僧加罗语影片以及全国影业公司引进的 80 部英语片和 30 部泰米尔语和印度语影片。

### 剧院

389. 全岛约有 125 座戏剧院。这一数字包括了政府、半政府、民间和学校剧院(场)。

### 少数民族和土著人

#### 泰米尔和穆斯林社区

390. 斯里兰卡的泰米尔和穆斯林少数民族社区完全有权推行和享受他们的文化。对泰米尔族和穆斯林具有重大文化和宗教意义的日期，是公共假日，全国在得到国家支助的情况下进行庆祝。

391. 就电子和印刷媒体而言，并没有在广播时间或报刊版面上对任何族裔群体进行歧视。传媒促进并体现了斯里兰卡文化的多元化性质。斯里兰卡广播公司设有针对僧加罗族、泰米尔族和穆斯林听众的三个各自不同的播放台。斯里兰卡 Rupavahini 广播公司开设了用僧加罗语、泰米尔语和英语播放的各套节目。国家和私营报刊公司也以僧加罗语、泰米尔语和英语出版各种文字的日報和周刊。

392. 为维护各不同族裔群体的特征已作出了各方面的努力。广播电台和电视台的节目以及新闻报刊的版面均被宽松地用于增进一个多元化社会的利益。

393. 泰米尔语，即泰米尔族人以及大部分穆斯林的语言，已经被列为一种官方语言，而鉴于认识到英语已是文化的一项重要象征的事实，英语也被列为一种联

系语言。斯里兰卡竭力推广三种语言，从而使得语言成为一项和平、共存和繁荣的工具。

394. 穆斯林从殖民时期就可享有涉及婚姻、离婚和家庭等事务方面受其“自律法”约束的权利，这是穆斯林文化的一个重要部分。历届政府均保证可继续享有这一权利。

395. 国家还积极地增进对泰米尔和穆斯林两族社区文化遗产的意识及两族文化的享受。该部的印度宗教和文化事务司以及穆斯林宗教和文化事务司均负责增进和保护这些文化。为实现印度宗教和文化事务司的目标，正在实施下列各方案：

- 弘扬印度宗教；
- 研究印度和泰米尔文化；
- 发扬泰米尔语和文化；
- 开展 Karnatic 音乐和舞蹈教育。

伴随着上述目标和方案，该司还管理着如下一些机构：

- 印度文化基金；
- Swami Vipulananda 音乐和舞蹈学院；
- Kataragama 的朝圣者客栈；
- Batticaloa 的印度文化厅；
- 研究资料馆。

396. 穆斯林宗教和文化事务司主管一切与穆斯林宗教和文化相关的事务，包括出版穆斯林书籍和向应予支助的组织、清真寺、穆斯林和阿拉伯语学校提供财政援助。

### 土著人民

397. 为举行土著人民年活动，环境部在内阁批准下于 1993 年设立了一个全国委员会，开展了增进对斯里兰卡土著人民(维达人)认识和了解的方案，并在维护他们本族文化各价值观念的同时，帮助其改善生活水平。委员会所实施的方案侧重于宣传、研究、教育和出版活动(见附件)。

398. 在“联合国土著人十年”宣布之际，环境部决定建立一个常设论坛探讨有关土著人民的事务。1996 年 4 月环境部组织了一个专题讨论会和讲习会，汇集了

学术人员、研究人员和决策者，共同拟订适当的“十年”行动计划。这一常设论坛所关注的主要问题将是，维护维达人的文化和生活方式，并通过传媒树立对土著人民有维持其本族生活方式之权利的认识。《论坛》行动计能否得到有效落实，将取决于它是否能得到资金。土著人国际十年全国委员会的一个主要掣肘因素是缺乏资金，而且为土著人年所计划的许多活动也均因此而受阻。

### 传媒的作用

399. 传媒在促进对文生活的参与方面发挥了重大的作用。以僧加罗语、泰米尔语和英语发行的大量报刊向公众报道了全国各地开展的这些文化活动，并刊登了斯里兰卡国内外有关文化各方面问题的文章、讨论和审查。广播电台和电视台针对各种爱好和需要编制了形式繁多，种类不一的节目，诸如对话、讨论、音乐节目、戏剧和史事记实等。

### 维护和介绍斯里兰卡的文化遗产

400. 考古司负责维护斯里兰卡的文化遗产。考古司的职责包括探索、发掘古文化遗址、遗址和文物的维护、展览、研究和出版。该部的中央文化基金管理着七个具有重大历史意义的遗址。其中六个被宣布为世界遗址：

Abhayagiriya 寺院；

Jetavana 寺院；

PolonnaruwaAlahanaPirivena(寺院)；

Sigiriya 的古宫和水园；

Dambulla 画窟；

康提圣城。

### 艺术创作和演出的自由

401. 宪法保证言论和表达自由，包括出版自由。这一权利只有为了种族和宗教和睦、或在与议会特权、藐视法庭或造谣歪曲或煽动某项罪行有关时，才可根据法律受到限制(第 15(2)条)。

402. 所有放演的或上演的剧本均须得到公演管理局的批准(1960 年第 40 号法律)。管理局有权对被认为文化上不适宜的电影和剧本实行查禁。政府期望对公演管理局法作出修正 9 以列入管理一些小影院和录象厅的条款。

### 专业教育

403. 斯里兰卡大学体制致力于促进和发展文化和艺术领域的高等教育。各大学开设下列大学课程:

阿拉伯语;  
阿拉伯和伊斯兰文明;  
考古学;  
古典语言;  
基督教和伊斯兰教文明;  
美术;  
伊斯兰研究;  
古印度与佛教研究;  
梵医;  
僧加罗语;  
泰米尔语;  
印度文明;  
语言与文化研究;  
英语;  
西方古典文化;  
现代语言;  
梵文;  
Ayurveda 和 Unani 医学。

各所大学还颁发上述诸多学科的硕士和博士学位。

404. 两所学院, 考古研究院和佛教和古印度学研究生院还开设这两个领域的深造专科教学课程。美学研究院开设艺术、雕塑、舞蹈和音乐的研究生课程。

为维持、发展和传播文化所采取的其它步骤

405. 根据议会某项法律设立和合并的若干学术机构从事于维护、发展和传播斯里兰卡文化事业。

锡兰艺术理事会

406. 根据 1952 年第 18 号法律设立的艺术理事会是为了实现下述一些目标：

深化发展对美术的知识、理解及习作；

增进民众对艺术作品的接触；

提高美术制作的水平；

维护、介绍和鼓励斯里兰卡土著艺术和手工艺作品的发展；

就有关上述各项目标，向各政府部门、地方当局和机构提供咨询意见并与之合作。

407. 法律规定在理事会下指定一些以小组，为促进某一文化具体领域的全面发展向理事会提供咨询意见和合作。目前设立了涉及如下一些领域的 15 个小组：

僧加罗文学；

泰米尔文学；

西方文学；

民俗学；

电影院；

西方音乐；

木偶剧；

东方音乐；

民族舞蹈；

图画和雕塑；

僧加罗戏剧；

民间歌舞；

Karnataka 音乐和 Bharathanatyam；

儿童剧；

芭蕾舞；  
泰米尔戏剧。

#### 康提艺术协会， Mahanuwara

408. 1980 年第 5 号法律成立的康提艺术协会， Mahanuwara 是为了保护、培训、创新、评估和发展各类艺术和培养艺术家，特别是康提地区的艺术，并为了建立一个设备齐全的和艺术和手工艺机构。

#### 斯里兰卡 SahityaMandalaya

409. 根据 1958 年第 31 号法律成立斯里兰卡 SahityaMandalaya 的目的是，以全国各种语言，即僧加罗语、泰米尔语和英语推广发展文学。

#### 僧加罗文化学会

410. 僧加罗文化学会是根据 1980 年第 42 号法律合并组建的，目的是为了维护和发展僧加罗文化并增进和培养青年对僧加罗文化的兴趣和欣赏力。

#### 手工艺

411. 斯里兰卡的土著手工艺传统渊远流长，包括了制陶、织编、席编、木雕、金银制器、铜铁制器、藤编等体现出艺术与劳动相结合的艺术作品。维护和促进斯里兰卡文化遗产重要组成部分之一的手工艺是一项国策。乡村工业部，与该部属下所设的各机构，即全国手工艺理事会、全国设计中心和斯里兰卡手工艺委员会均投入了保护和发展斯里兰卡乡村手工艺人民传统技能的工作。这些机构保证了手工艺生产不仅是一种生活方式，也是那些创作者的收入来源。

412. 全国手工艺理事会所关注的是对新老两类手工艺作品的维护和发展。为此目的，理事会开展了下列一些活动。

- 建立手工艺制作师培训中心和方案，以维护和弘扬手工艺技能；
- 建立手工艺者协会和区域理事会，以使人们汇聚一堂共同商讨并解决与其手工艺有关的问题，并发展推广手工艺艺术；

组织举办全国和省级展览会，使手工艺人有机会展现他们的技能；  
推荐适当的手工艺者获取全国性荣誉和奖赏；  
理事会提供制作手工艺作品所需的原料、工具和设备，还为作种植诸如竹子、藤、藤茎等原料作出安排；  
为手工艺人制订信贷办法和保险方案；  
在世界手工艺理事会协助下组织手工艺者交流方案；  
每年出版两期杂志《手工艺新闻》，传播信息和与手工艺有关的知识。

413. 全国设计中心致力于开展设计者与手工艺人之间的相互切磋和综合交流，促使那些手工艺师面对当前现状，振兴和再现他们的创作力。中心开展研究、革新和培训工作。

414. 斯里兰卡手工艺委员会通过协助进行艺术品的销售和出口推销，致力于维护手工艺人的生活方式。购取手工艺品是委员会的重要活动之一。委员会通过其权力下放式的购取方案，一边向手工艺者们传授设计思想和质量，一边上门采购他们的作品。这些采购来的作品由设在当地各主要城镇的 20 个销售点出售。在委员会登记的手工艺者有 3,800 多人，其中只有 2,000 多名是从事制作的供应者。委员会通过提供潜在的进口商、关税、海关手续等方面情况，协助手工艺品的出口。

### 宪法规定

415. 斯里兰卡宪法保障作为一项基本权利的言论自由。第 14(1)(a)条保护言论和表达自由，包括出版自由。第 14(1)(f)条宣称，每一公民本人或与他人一起，都有权享有并推广其本族文化和使用其语言的自由。第 14(1)(e)条保护其本人或与他人一起，在公开或私下场合表示本人对的宗教或信仰的崇拜、遵从、奉行和传授。

416. 对这些权利的侵犯或即将进行的侵犯都可受到法庭的制裁。

417. 宪法中关于国家政策指令原则的第 27(10)条也规定，国家应协助发展人民的文化和语言。

## 附 件

### 世界土著人国际年 斯里兰卡全国行动计划委员会

#### 1. 宣传

- (1) 为纪念世界土著人国际十年发行了两枚邮票(1994 年 9 月)。
- (2) 通过电影、招贴画、小手册等一切传媒手段展开宣传。
- (3) 电视台播放在挪威发展合作署资助下戴卫·贝拉米摄制的“智慧之路”系列电视片。1993 年 12 月 6 日下午 7：00 时在纪念班达拉奈克国际会议厅举行国际发表会。
- (4) 编辑维达族影集。

#### 2. 展览和讲习会

- (1) 1993 年 12 月 8 日与 Peradeniya 大学年会一起举行有关这一主题的 SLAAS 特别会议。
- (2) 为出席这一领域的国际会议，Sunil Sarath Perera 和 T.M. Gunawardena 先生，以及在校大学生和维达族人酋长的侄甥，Tissahamy 于 4 月出席了米兰的一次国际会议；K.N.O. Dharmadasa 教授和 Mudiyansa Tennakoon 先生出席了 1993 年 11 月在马来西亚召开的另一次会议。
- (3) 组织了一系列的讲座和小组讨论会。

#### 3. 教育和研究

- (1) 与教科文组织和教育部合作推行一项教育方案。
- (2) 开展了关于维达族人所采用的传统医学和保健法的文献研究。

(3) 由文化生存社对斯里兰卡各土著社区进行了先期调查(已阐明的行动)。此后，将在适当时机由人口普查和统计司对各土著社区进行人口普查。为此，已经要求劳工组织资助。

#### 4. 出版

- (1) 环境部的杂志，《SOBA》于1993年9月和1994年1月出版两期有关土著人民及其文化的特刊。
- (2) 核对世界观赏社、政府电影股等现有的录像和影片资料，并开列出一份全面的盘查清单。
- (3) 出版维达族方言文学作品(在《SOBA》1993年9月期刊上登载Wiveca剧本的节选);
- (4) 出版维达族人的歌曲和诗歌(这些虽已收集，却未发表过);
- (5) 出版有关维达族现有文学作品的书目(于《SOBA》1993年9月期刊上发表);
- (6) 发表考古学研究生院的一些有关研究(研究仍在进行)。
- (7) 由东部大学开展东部省沿海维达族人的研究(研究正在进行)。

#### 5. 机构发展

- (1) 在政府电影股中存档和保留一些口头流传的传统和影片资料;
- (2) 在Kataragama建立环境研究中心编纂土著人民的一些口流传的传统资料。

-- -- -- -- --